

3 Aruba

Regering verliest wederom zaak van sportstichting Lotto



6 Economie

Trump zet handelsoorlog met China op scherp



9 Wereld

Meerderheid regering-Johnson slechts 1 zetel



12 Sport

AZ met ruime zege naar 3e voorronde



Buurtbewoner dumppte rioleringswater via eigen leiding

Onderzoek DVG moet contaminatie damwater Tanki Leendert uitwijzen



De eigengemaakte leiding die leidde naar de dam in Tanki Leendert.

ORANJESTAD — De Directie Volksgezondheid (DVG) gaat vandaag monsters nemen bij de dam van Tanki Leendert waarin enige tijd rioleringswater is gepompt door een buurtbewoner. Boeren zijn gisteren door Santa Rosa gewaarschuwd om het water uit deze dam niet meer te gebruiken voor hun teelt.

door onze verslaggever
Bobby Spier

Santa Rosa sloeg deze week alarm bij het Bureau City Inspector (BCI) aangezien ze bij de damcontrole in Tanki Leendert geconfronteerd werden met een afvoerbuisk die in het water was geplaatst. Na controle bleek dat de leiding afkomstig was van een woning in de buurt, waarmee vermoedelijk rioleringswater op illegale wijze werd afgevoerd in de dam. BCI is samen met het Korps Politie Aruba (KPA), de Directie Volksgezondheid (DVG) en Santa Rosa op het huis afgegaan en zijn in gesprek gegaan met de eigenaar. Die bekende dat hij

rioleringswater in de dam pompte, omdat zijn eigen beerput snel volloopt. Om te voorkomen dat hij steeds 'veel geld kwijt zou zijn' aan het leeg laten pompen van zijn eigen beerput, bedacht hij deze oplossing.

Samples nemen

Het KPA heeft de zaak nu in handen en DVG gaat vandaag monsters nemen om te kijken of het water gecontamineerd is. Dat bevestigt DVG-woordvoerder Jurette Croes aan deze krant. Santa Rosa-woordvoerder Randy Maduro laat weten aan de *Amigoe* dat naar aanleiding van de uitslag van het landslab besloten moet worden wat er met het water moet

gebeuren, aangezien Santa Rosa wil voorkomen dat nieuw regenwater in aanraking komt met het gecontamineerde water. Gisteren zijn alle boeren op de hoogte gebracht en is ze verteld dat zij geen water meer uit deze dam mogen halen. De diensten doen een beroep op de samenleving om de dammen schoon te houden, en er ook geen afval in te gooien. Dit omdat het water wordt gebruikt voor de agricultuur en voor het bewateren van planten. Eind juni plaatste Santa Rosa nog verschillende bordjes bij de dammen Rooi Afo, Hooiberg, Palo di Boonchi, Cas Ariba, en Pos Di Savaneta om de samenleving op het hart te drukken dat het voor de bevolking niet zomaar is toegestaan om water uit de dam te halen. Dit omdat de dienst regelmatig geconfronteerd wordt met mensen die water uit

de dam halen voor eigen gebruik. "Geef boeren en onze agricultuur de kans om dit beetje water te gebruiken voor hun teelt", aldus Santa Rosa.

E. Coli

Het is niet de eerste keer dat er damwater op Aruba gecontamineerd is. In 2016 werd de samenleving op het hart gedrukt om niet meer het damwater van Noord en Tanki Flip te gebruiken omdat dit besmet was met E. coli, een bacterie die kan leiden tot maag- en darminfecties. Dit bleek uit monsters die DVG toen van de dam had genomen. Onduidelijk was hoe de bacterie toen in het damwater terecht was gekomen. Dit kon komen door de hevige regenval toentertijd, waardoor rioleringen en beerputten waren overstroomd, of door het feit dat mensen illegaal afvalwater in de dam dumpden.

‘Pingpongbommen’ ontploffen in Bangkok

BANGKOK — Zes kleine bommen zijn in de Thaise hoofdstad Bangkok op drie verschillende plaatsen ontploft. Daarbij zijn drie mensen gewond geraakt. Een andere bom is onschadelijk gemaakt. Het waren 'in elkaar geknutselde' apparaten die met een tijdklok tot ontploffing zijn gebracht', zegt de politie. De explosieven, ongeveer zo groot als een tennisbal, worden door de Thaise politie ook pingpongbommen genoemd.



Foto: AFP

De Thaise premier Prayuth Chan-ocha veroordeelde de nog onbekende daders achter de 'Pingpongbommen'.

De explosies waren volgens Thaise media kort voor een toespraak van de Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken Mike Pompeo op een ministersconferentie van de Asean (Associatie van Zuid-oost-Aziatische Naties) in Bangkok. Ook de ministers van Buitenlandse Zaken van China en Rusland zijn erbij. Maar geen van de ontploffingen vandaag waren

in de directe omgeving van de vergaderlocatie. Premier Prayuth Chan-ocha heeft een onderzoek gelast en veroordeelde de daders, die 'het imago van ons land hebben besmeurd en de vrede in het land uit balans hebben gebracht'. Het is onduidelijk wie er achter de aanslagen zit, die kennelijk zijn bedoeld om de regering in verlegenheid te brengen.

De bomexplosies waren de eerste onder de nieuwe regering van Prayuth Chan-ocha. Deze ex-militair en legerleider pleegde een staatsgreep in 2014 en regereert het land van bijna 70 miljoen inwoners sindsdien. In maart waren er verkiezingen die Prayuth Chan-ocha in staat stelden zijn bevind met een nieuwe regering voort te zetten.

Oud-topman Philips verdwenen in Kenia

NAIROBI — Een oud-topman van Philips in Oost-Afrika, Tob Cohen, is spoorloos verdwenen in Kenia. De 69-jarige Cohen woont al jaren in het land en is verwikkeld in een hevige echtscheiding met zijn Keniaanse vrouw.

Volgens verschillende Keniaanse media heeft de familie van Cohen al dagen niets meer van hem vernomen. De zus van Cohen had normaal gesproken iedere dag contact met haar boer. Zij heeft de advocaten van Cohen ge-

vraagd een aanklacht tegen zijn vrouw, Sarah Wairimu, in te dienen.

Wairimu heeft verklaard dat Cohen in Thailand is voor medische hulp. Cohen diende in februari een aanklacht

in tegen Wairimu vanwege mishandeling. Het ministerie van Buitenlandse Zaken bevestigt de vermissing. "Wij staan in nauw contact met de Keniaanse autoriteiten en de familie van Cohen." De oud-baas van Philips kwam door zijn werk in 1987 Oost-Afrika terecht en organiseert al jaren golfsafari's naar Afrika. Hij is sinds 2007 getrouwd met Wairimu.

Klopjacht in Kroatië op zesvoudige moordenaar

ZAGREB — De politie in Kroatië is op zoek naar een man die ervan wordt verdacht zes mensen te hebben vermoord. Ze zijn in een huis in de hoofdstad Zagreb neergeschoten.

De politie werd gealarmeerd door bureaus die de geweerschoten hoorden. Lokale media meldden dat

de verdachte de voormalige echtgenoot was van een van de slachtoffers, die samen met haar partner en vier

familieleden is vermoord. De slachtoffers waren twee mannen, drie vrouwen en een kind, verklaarde politiechef Marko Rasic. Een kind dat in hetzelfde huis werd gevonden, was volgens hem ongedeerd.

Toeristen gedood door afbrekend ijs

ANCHORAGE — De drie toeristen die eerder deze week op een meer in Alaska om het leven zijn gekomen, zijn geraakt door afbrekend en vallend ijs van de smeltende gletsjer die het meer voedt, melden de lokale autoriteiten van de stad Valdez.

De slachtoffers zijn twee Duitsers en een Oostenrij-

ker. Ze werden dinsdagochtend dood aangetroffen door kajakkers in Valdez Glacier Lake, ongeveer 120 mijl (193 km) ten oosten van Anchorage. De slachtoffers werden gevonden in een gebied dat 'bezaaid was met drijvende ijsbergen en ijzige sneeuw-brij', zei Sheri Pierce, woordvoerder van het stadsbestuur. Het meer is populair is vanwege de uitzichten.

WHALEY BRIDGE — Een helikopter van de luchtmacht vliegt in Engeland materiaal naar een stuwmeeftje waarvan de stuwdam het dreigt te beven. Met de droppings moet onder meer de toevoer van water worden afgesloten naar het Toddbrook-waterreservoir, circa 20 kilometer van Manchester, meldde de BBC.

Er wordt met man en macht gewerkt om het water uit het reservoir te pompen. Als de toevoer van water is geblokkeerd, kan een begin worden gemaakt met het herstel van de dam. Die is voor een deel ingestort en gevreesd wordt dat het dorp ernaast, Whaley Bridge, snel onder water loopt als die het begeeft. Er stroomt al water door de



Foto: AFP

Materiaal wordt met een helikopter bij het stuwmeeftje gedropt. De kapotte damwand zorgt voor grote problemen in de buurt van Manchester.

kapotte damwand heen en dat zorgt voor problemen in de omgeving. Het ver-

keer in de streek ligt vrijwel plat. Ook de autosnelweg A6 die

van de omgeving van Londen naar Schotland loopt, is in de buurt van Whaley

Bridge afgesloten. Het dorp werd gisteren al ontruimd vanwege de dreiging.

#WistJeDat?



er een nieuwe huisarts is?

AZV - Aseguro Medico General www.azv.aw



Heeft u interesse om te adverteren?
Bel ons op telefoonnummer
582-4333 of stuur ons een email:
avisoaruba@amigoe.com



**Fundacion pa Hende Muhe
den Dificultad**

Bel: 583 5400 – Primavera 1-B
Ma – Vr 8 am – 5 pm

STOP Huiselijk geweld!

Island Asia Store

2 Story Shopping

**Container Nobo a Yega
cu Hopi Mercancia Nobo.**

Pasa bishita nos na:
Avenida Milio Croes 122 (tegenover Pricemart)
Opening hours:
Mon-Sat 9 am - 7 pm (nonstop)
Sun: 10 am - 2 pm
Tel: 583-8888

Back to School

School nobo, clas nobo caranan nobo!

Laga nos yudabo cu tur locual bo
mester pa cuminsa e aña escolar aki.

Bo por conta cu nos!

J.G. Emanstraat No. 96, 523-4848
De la Sallestraat No. 65, 583-4843
Rockefellerstraat No. 2, 583-5556
Tanki-Flip, Shaba No. 82, 583-4800
Piedra Plat 44 #4, Paradera 582-0077

www.islandfinancearuba.com

*Suheto na aprobacion di credito / verificacion di documento.



De Minister van Ruimtelijke Ontwikkeling, Infrastructuur en Milieu is voornemens in het openbaar aan te besteden, het door het Land Aruba en ATA te financieren project: “Baby Beach Promenade”. Volgens bestek DOW nr. 05 - 2019.

Korte omschrijving van het werk:

Deel 1. Infrastructureel deel:

Het verbeteren van de infrastructuur ter hoogte van Baby Beach West. O.a. door het aanleggen van een nieuwe betonnen toegangsweg en parkeervakken, van verharde bermen, van 2 bushavens en van het opvullen en afwerken van het terrein met strandzand , aanleggen van een regenwaterafvoer etc.

Deel 2. Bouwkundig deel.

Het bouwen van een restaurant gebouw, van 2 kiosken, openbare toiletten+douches, betonnen vloeren, hardhouten boardwalk, een nieuwe turtle wall, landscaping etc..

Uitvoeringstermijn: **100 werkbare werkdagen** na datum van opdrachtbrief, incl. bestellingstijd.

Het bestek is vanaf **5 augustus 2019** verkrijgbaar bij DOW tegen betaling van **Afl. 950,-**. De betaling te voldoen bij de kassier van de Dienst Openbare Werken (DOW). De openbare bescheiden liggen ter inzage vanaf **5 augustus 2019** te DOW bij het Secretariaat van de Directie.

Inlichtingen worden verstrekt op **9 augustus 2019** om 10.00 uur v.m. te DOW. De Nota van Inlichtingen wordt vastgesteld op **16 augustus 2019**. De openbare aanbesteding vindt plaats op **30 augustus 2019** om 11.00 uur v.m. op het kantoor van de directeur van de Dienst Openbare Werken.

De inschrijver moet bij zijn inschrijving de volgende vereisten overleggen:

1. Bewijs van inschrijving in het register van de Kamer van Koophandel van Aruba (niet ouder dan 6 maanden).
2. Bereidheidsverklaring tot het instellen van een bankgarantie of borg.
3. De staat van eenheidspreizen voor verrekking van meer- en minderwerken.
4. Een lijst van in te schakelen onderaannemers.
5. Overige vereisten opgenomen in het bestek.

Inschrijving dient te geschieden op het bij het bestek gevoegde en gewaarmerkte inschrijvingsformulier.

AMIGOE

De Krant!!

Sinds 1884 www.amigoe.com

Openingstijden van maandag t/m vrijdag
van 8:00 am tot 4:30 pm.

Bilderdijkstraat 16, kantoor 1 en 2
(schuin tegenover de Colegio Arubano)

**ABONNEER
NU!
582-4333**



Departamento di Impuesto

Camacuri 2, Oranjestad, Aruba
Tel: (297) 522 7423, fax: (297) 522 7429, info@impuesto.aw, www.impuesto.aw

VACATUREMELDING

De Departamento di Impuesto is op zoek naar twee (2) medewerkers ter vervulling van bestaande vacatures in de functie van:

INVORDERINGSMEDEWERKER 3

Als **invorderingsmedewerker 3** verricht je het geheel van vaktechnische inningswerkzaamheden ten behoeve van de invordering van wettelijke gelden van ondernemingen voortvloeiend uit de fiscale wet- en regelgeving door o.a.

- voor de behandeling van invorderingsposten en de controle daarop te zorgen;
- als aanspreekpunt/vraagbaak te fungeren voor de overige invorderingsmedewerkers ten aanzien van complexe gevallen door middel van het geven van advies;
- het verzorgen van vaktechnisch overleg op het gebied van de invordering naar gelang er hiertoe behoefte bestaat;
- het adviseren van de Teamleider, Chef van de afdeling Deurwaarderij en/of Inspecteur bij diverse invorderingskwesties, complexe beslaggevallen en eventuele rechtszaken;
- het zelfstandig voeren van civiele procedures en/of zaken op het gebied van de (dwang) invordering en/of bestuurdersaansprakelijkheid.

Als **invorderingsmedewerker 3** dien je aan de volgende eisen te voldoen:

- Afgeronde masteropleiding aan de Faculteit der Rechtsgeleerdheid van de Universiteit van Aruba;
- Ervaring in de toepassing van wettelijke regelingen, voorschriften en procedures op het gebied van burgerlijkrecht, burgerlijk procesrecht en faillissementsrecht;
- Het kunnen omgaan met bedrijfsvertrouwelijke informatie;
- Objectief;
- Klant- en servicegericht;
- Integer;
- Onpartijdig;
- Besluitvaardig;
- Stressbestendig;
- Deskundig kunnen optreden;
- In teamverband kunnen werken;
- Goede contactuele, schriftelijke en mondelinge uitdrukkingsvaardigheden in de talen Papiamento, Nederlands, Engels en Spaans.

Arbeidsvoorwaarden:

Bezoldiging conform Bezoldigingsregeling Aruba 1986.
Secundaire arbeidsvoorwaarden conform de Landsverordening Materiaal Ambtenarenrecht en Regeling Vakantie en Vrijstelling van Dienst Ambtenaren.

Ben je geïnteresseerd? Wil je onderdeel zijn van een dynamische organisatie? Stuur een sollicitatiebrief met Curriculum Vitae (CV) binnen **één week** na het verschijnen van deze advertentie naar de Directeur Departamento di Impuesto, mw. mr. L.E. Gomez-Pieters via e-mail: sollicitatie@impuesto.aw



Automatische overdracht patiënten van dokter Benita Britt-Croes

Door middel van dit bericht wil de AZV alle patiënten die ingeschreven zijn bij dokter Benita Britt-Croes, laten weten dat per 1 augustus de arbeidsovereenkomst tussen de dokter en de AZV is beëindigd. Dokter Britt-Croes heeft haar gerechtigde pensioenleeftijd bereikt en dat betekent dat de overeenkomst automatisch beëindigt. De AZV bedankt dokter Benita Britt-Croes voor alle jaren de samenwerking.

Om ervoor te zorgen dat de medische verzorging goed blijft verlopen, heeft de AZV gekozen voor een automatische overdracht. Dit betekent dat per 1 augustus alle patiënten van dokter Benita Britt-Croes automatisch aan dokter Nathalie Winterdal zijn overgedragen.

Dokter Winterdal neemt de praktijk over, dus alle medische diensten gaan gewoon door op Pos Chikito 98d, telefoonnummer 584-1984. Enkele patiënten zijn al bekend met dokter Winterdal, aangezien zij eerder als vervangend arts werkten bij dezelfde praktijk.

Mocht een patiënt het niet eens zijn met de automatische overdracht, is het mogelijk om van huisarts te veranderen (op basis van beschikbaarheid) gedurende de maand september. Er is een brief uitgestuurd om alle patiënten hierover te informeren. Indien een patiënt meer informatie wil, kan er contact opgenomen worden met de AZV via telefoonnummer 527-9900.

RODRIGUEZ - TAEKEMA

EXECUTORIALE VERKOOP

Krachtens artikel 1203 lid 2 (oud) respectievelijk 3:268 (nieuw), van het Burgerlijk Wetboek van Aruba zullen de volgende onroerende zaken in het openbaar worden verkocht.

De verkoop vindt plaats eerst bij opbod en vervolgens bij afwijning.

1. het recht van erfpacht tot eenentwintig december tweeduizend zestig op een perceel domeingrond, groot vierhonderd negentig vierkante meter (490 m²), gelegen te Washington in Aruba, kadastraal bekend als eerste afdeling sectie K nummer 3193, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als: **Washington 52-E**;
inzetprijs: Afl. 280.000,00

2. het recht van erfpacht tot vijftientwintig juni tweeduizend achteventig op een perceel domeingrond, groot achthonderd vijftenvijftig vierkante meter (855 m²), gelegen te Kurimiau in Aruba, kadastraal bekend als tweede afdeling sectie D nummer 769;
inzetprijs: Afl. 130.000,00

Onderhandse schriftelijke biedingen kunnen tot en met 21 augustus 2019 tot 16:00 uur worden aangenomen; ieder bieder is verplicht te tonen dat hij zijn bod kan nakomen, zulks ter beoordeling van de executant.

OPENBARE VERKOOP

Krachtens een vonnis van het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van Aruba, Curaçao, Sint Maarten en van Bonaire, Sint Eustatius en Saba zal de volgende onroerende zaak in het openbaar worden verkocht. De verkoop vindt plaats eerst bij opbod en vervolgens bij afwijning.

3. het recht van erfpacht tot tweeëntwintig april tweeduizend drieënvijftig op een perceel domeingrond, groot negenhonderd achtentwintig vierkante meter (938 m²), gelegen te Westpunt in Aruba, kadastraal bekend als tweede afdeling sectie A nummer 325, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als: **Westpunt 12-C**;
Inzetprijs: nader te bepalen

4. een perceel eigendomsgrond, groot zevenhonderd tweeëntwintig vierkante meter (722 m²), gelegen te Sabana Liber in Aruba, kadastraal bekend als tweede afdeling sectie D nummer 827, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als: **Sabana Liber 13-D**;
Inzetprijs: nader te bepalen

5. een perceel eigendomsgrond, groot driehonderd zestig vierkante meter (360 m²), gelegen te Ponton in Aruba, kadastraal bekend als eerste afdeling sectie L nummer 4038, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als: **Ponton 90-I**;
Inzetprijs: nader te bepalen.

In geval van veiling krachtens beslagrecht bestaat geen mogelijkheid tot onderhandse biedingen.

De verkoop zal plaatsvinden ten overstaan van mr H.M. Rodriguez-Taekema, notaris in Aruba, op **4 september 2019 om 9:00 uur** in de vergaderzaal van **RENAISSANCE CONFERENCE ENTER** aan de L.G. Smith Boulevard 82.

De veilingvoorwaarden zijn beschikbaar op het kantoor van de genoemde notaris bij:

Notaris-kantoor Rodriguez-Taekema
SUCU / De la Sallestraat 60
(rotonde Seroe Blanco)

Tel: (297) 588-2400 • Fax: (297) 588-2500 • Email: j.dabian@notarisrodriguez.com

Nydia Ecury en Virginia Dementricia krijgen straat in Amsterdam

ORANJESTAD — De Arubaanse schrijfster Nydia Ecury, zus van verzetsstrijder Boy Ecury, en de Arubaanse slavin Virginia Dementricia krijgen in Amsterdam een straat en een hofje die naar hen worden vernoemd.

Dat maakt de gemeente Amsterdam bekend. Vorige maand kwam al in het nieuws dat de gemeente 27 straten in de nieuwe wijk in IJburg gaat vernoemen naar personen die zich hebben verzet tegen het kolonialisme en slavernij in de voormalige Nederlandse Antillen, Suriname en Indonesië. Maar nu zijn de namen, die tot stand zijn gekomen na onderzoek door het Koninklijk Instituut voor Taal-, Land- en Volkenkunde (KITLV) en met advies van het NiNsee (Nationaal

instituut Nederlands slavernijverleden en erfenis) en van de Commissie Naamgeving Openbare Ruimte, bekend gemaakt. Zo staat dus op de lijst dat er straks in IJburg een Nydia Ecurystraat komt en een Nydia Ecuryhof alsook een Virginiastraat en een Virginiahof. Ecury werd op 2 februari 1926 op Aruba geboren in de wijk Rancho, waar ze opgroeide in het huis dat tegenwoordig onderdeel uitmaakt van het archeologisch museum. In 1972 publiceerde ze haar eerste

dichtbundel Tres Rosea. Virginia Dementricia werd op 22 december 1842 op Aruba geboren. Zij was een tot slaaf gemaakte vrouw en wordt herinnerd als verzetsheld. In 2015 kwam zij op Aruba weer even tot leven tijdens het toneelstuk ‘Wij verlangen onze vrijheid’ dat in het gerechtsgebouw werd opgevoerd. De opstandige Arubaanse slavin Virginia Dementricia werd in 1860 veroordeeld tot veertien touwslagen wegens weglopen en oneerbiedigheid.

Enkele andere bekende namen die op de lijst worden genoemd zijn dat van de Curaçaose schrijvers Tip Marugg, Boeli van Leeuwen en Pierre Lauffer en de Bo-

nairiaanse schrijver Cola Debrot. De reden dat dit besluit is genomen houdt verband met het feit dat er in Amsterdam een grote gemeenschap woont die banden heeft met de voormalige Nederlandse Antillen, Suriname en Indonesië. “Het besluit is in lijn met de uitvoering van het initiatiefvoorstel ‘Diversiteit in de Amsterdamse straatnamen’ van het raadslid Sofyan Mbarki (PvdA). Het past ook binnen het college- en raadsbesluit uit 2016 om de diversiteit van de Amsterdamse bevolking meer tot uiting te laten komen in de naamgeving van openbare ruimten”, staat er in het besluit die online is te vinden, omschreven.

Canal Pride 2019: Waar is de Caribische boot gebleven?

AMSTERDAM — Op de lange lijst met LHBTQ-boten die zaterdag hun opwachting maken tijdens de jaarlijkse Amsterdam Canal Pride, schittert één boot door afwezigheid: de Caribische boot. Waar is die gebleven?

In totaal doen er tachtig boten mee aan het jaarlijkse evenement waarbij lesbienness, homo’s, biseksuelen en transgenders een weekend lang de norm in de hoofdstad bepalen. Dat schrijft Natasja Gibbs voor het *Caribisch Netwerk*. Daaronder bevinden zich ook boten van etnische minderheidsgroepen zoals een Iraanse boot, een Filipijnse boot en een expat-boot. Met de recente protesten tegen het homohuwelijk op Curaçao zou je ook een Caribische boot verwachten. Maar die laat al sinds 2016 op zich wachten. Toen won de Caribische belangenorganisatie Ocan met de ‘Orlando boot’, onder leiding van Glenn Helberg, de prijs voor ‘Beste Statement’. Helberg wijt het ontbreken van een Caribische boot in de afgelopen jaren aan het gebrek aan geld, initiatiefnemers en animo onder Caribische bezoekers. “Door de vercommercialisering van de Pride zijn de kosten voor een boot enorm omhoog gegaan. Je hebt minstens 20.000 euro nodig en dan moeten bezoekers ook nog bereid zijn 150 euro neer te leggen om mee te varen.” Zelf organiseerde Helberg de allereerste Caribische boot in de jaren negentig met de ondeugende naam ‘10-10 pa 10’ (patin betekent penis in het Papiaments). Later, in 2011 was er de Dushi & Proud boot. Een echte Caribische boot met een Caribisch statement. “Het idee



Collin Edson (rechts) tijdens de Stonewall Pride March in New York dit jaar

voor die boot is hier bij mij op de bank ontstaan”, vertelt Helberg glunderend. De Dushi & Proud boot kan de Curaçaose Raisa Sambo (32) zich ook nog heel goed herinneren. “Ik weet nog dat ik die boot zag en uitschreeuwde: dat zijn wij! Ik had dat zo nodig: zien dat er mensen zijn net zoals ik. Ik weet zeker dat er nog steeds mensen zijn die dat ook nodig hebben.” Ook dit jaar doet Raisa weer mee, samen met Gijs Stork en Angelo Tromp van de organisatie ‘3 Layers Foundation for Equality’. Ondanks dat de boot door een groep Caribische mensen wordt georganiseerd, is van een echte Caribische boot geen sprake

meer. Raisa: “Misschien dat het daarvoor wel weer tijd is. Zolang onze mensen op Curaçao niet vrij kunnen leven zijn wij ook niet vrij.” Als het aan Collin Edson ligt is er volgend jaar wel een Caribische boot. “Ik ben al stiekem plannen aan het maken”, vertelt de Curaçaose theatermaker uit Amsterdam. “Ik denk dat een echte Caribische boot heel belangrijk is voor de zichtbaarheid, eenheid en voor de steun binnen onze gemeenschap.” Zelf merkte Collin ‘de impact van zichtbaarheid’ toen een jongen uit Curaçao hem aansprak na de Pride. “Hij had mij gezien en voelde herkenning en veiligheid om met mij te praten over zijn eigen

worstelingen. Dat bevestigt voor mij dat zichtbaarheid belangrijk is, vooral om onze jongeren te steunen.” Volgens Collin is niet alleen geldgebrek een reden van het ontbreken van een Caribische boot tijdens de Pride. “We missen eenheid. Het is meer een verdeel en heers politiek waarbinnen iedereen zijn of haar eigen potje probeert te beschermen.” Collin voelt zich soms zelfs eenzaam in zijn strijd om meer acceptatie. Hij hoopt met een Caribische boot de eenheid en zichtbaarheid weer terug te halen. “Ik vind dat zo’n Caribische boot een eigen sfeer heeft door de muziek, taal en de expressie. Ook het omgaan met onze issues is heel verschillend van de rest.” Op de steun van de Curaçaose Naomi Pieter uit Amsterdam kan Collin in ieder geval rekenen. “Het is ontzettend nodig. Vooral nu met het debat op Curaçao over het homohuwelijk”, reageert ze. Zelf organiseert Naomi zaterdagavond het homo- en vrouwvriendelijke dancehall-evenement ‘Pon di Pride’. In 2012 had Naomi haar eigen boot de ‘On Heelz vrouwen emancipatie boot’: één van de drie ‘vrouwenboten’ tussen de 88 boten destijds. Maar nu zou Naomi niet zo snel meer op een ‘Pride boot’ stappen.

“De Amsterdam Canal Pride is zo commercieel en staat zo ver af van wat de bedoeling van Pride is geworden”, zegt Naomi. Haar kritiek wordt door steeds meer mensen gedeeld omdat bedrijven zoals Netflix, KPN en Philips tegenwoordig ook meevaren. Daardoor zouden volgens Naomi minderheden met een klein budget – zoals de Caribische gemeenschap – op de achtergrond raken.



In 2015 won de Caribische boot ‘One Kingdom One Love’, onder leiding van Angelo Tromp, de prijs voor de beste uitbeelding van het thema ‘share’

Stonewall-rellen dit jaar herdacht
Het thema van de Pride is dit jaar ‘Remember the past, create the future’. Hiermee worden de Stonewall-rellen herdacht die 50 jaar geleden uitbraken bij de ontruiming van homobar The Stonewall Inn in New York. De LHBTQ-gemeenschap, besloot na jaren van geweld en pesterijen terug te vechten. Wereldwijd zijn deze rellen een voorbeeld geworden voor vele andere demonstraties. Een jaar na de rellen, in 1970, werd in New York de eerste Pride ter wereld gehouden.

Regering verliest wederom zaak van sportstichting Lotto



ORANJESTAD — De regering heeft de zaak die zij tegen Fundacion Lotto pa Deporte (FLPD) aanspande volledig verloren. Ook het hoger beroep dat zij instelde om het voltallige bestuur officieel af te zetten, werd in hoger beroep verworpen door het Gemeenschappelijk Hof van Justitie.

Antonius Kamperveen, Flavio Faneyte en Elias Kock, ontsloeg een week later vijf nieuwe leden benoemde. De minister was hiertoe ook statutair bevoegd en zijn redenen waren de regeringswisseling en de hiermee gepaard gaande verandering in het beleid. In de bodemprocedure stond de vraag centraal of dat genoeg reden zou zijn om tot ontslag over te gaan. In de tussentijd was minister Oduber na een kort geding in februari 2018 door het gerecht opgedragen om ontslagbesluiten te laten vallen en om de zittende leden niet meer lastig te vallen.

De minister tekende hoger beroep aan tegen dit vonnis. Deze uitspraak viel dus dinsdag. Uit de bodemprocedure kwam onder andere naar voren dat het aantreden van een nieuwe regering geen gegronde reden is voor het ontslag van de leden van de RvT.

De uitspraak viel op dinsdag 30 juli, bijna een week nadat de bodemrechter al uitspraak deed en aangaf dat het bestuur niet kon worden ontslagen. De enige manier waarop deze zaak nog gewonnen had kunnen worden door de regering, was als de rechter in hoger beroep van oordeel was geweest dat het vonnis van de civiele bodemrechter ‘op een misslag zou berusten’ of als de situatie ingrijpend zou zijn gewijzigd. Maar dat bleek niet het geval, wordt duidelijk uit het vonnis. “Het oordeel van de bodemrechter impliceert dat de voorlopige voorzieningen in het bestreden kort geding vonnis terecht zijn gegeven”, staat erin geschre-

ven. “De voorzieningen lijken met de beslissingen van het gerecht als bodemrechter te zijn uitgewerkt, maar mede met het oog op een mogelijke nawerking zal het bestreden vonnis worden bevestigd. Van een misslag, gewijzigde omstandigheden of een andere reden om van het in de afstemmingsregel neergelegde uitgangspunt af te wijken, is niet gebleken.”

Ontslag niet gegrond

De zaak houdt verband met het feit dat Sport-minister Dangui Oduber (MEP) op 3 januari 2018 de zittende leden van de Raad van Toezicht (RvT) van de FLPD, Silvio Janga, Benvinda De Sousa,

Gevoelstemperaturen tot 46 graden Meteo waarschuwt voor extreme hitte tot en met oktober



ORANJESTAD — De Meteorologische Dienst (Meteo) voorspelt en waarschuwt dat Aruba de aankomende drie maanden te maken gaat krijgen met extreme hitte in combinatie met minder wind. De temperaturen zullen in deze maanden liggen tussen de 34 en de 36 graden met een gevoelstemperatuur die oploopt van 43 tot 46 graden.

en Uruguay al eerder geconfronteerd met een hittegolf. De hittegolven die in deze regio de meeste impact hadden, waren die in Brazilië in 2010 toen daar 737 mensen stierven wegens de warmte en die in Argentinië waar 1877 doden vielen in de zomer van 2013-2014.

Vanwege de heftige warmte heeft de PAHO een noodhulp-gids voor de landen ontwikkeld over hoe om te gaan met een hittegolf. Deze gids geeft aanbevelingen aan gezondheidsorganisaties en meteorologische instanties hoe zij kunnen voorbereiden en een hittegolf kunnen aanpakken en hoe zij aandacht kunnen houden voor de menselijke gezondheid, waardoor sterfte door hitte zoveel mogelijk wordt voorkomen. Langdurige blootstelling aan hitte kan namelijk leiden tot bijvoorbeeld een ernstige hitteberoerte of uitputting. Minder ernstige aandoeningen die kunnen optreden zijn oedeem (vochtophoping), hitte-uitslag, kramp, hoofdpijn, prikkelbaarheid en zwakte.

Dat de gevoelstemperatuur zo hoog zal liggen de aankomende maanden heeft te maken met de extreem hoge luchtvochtigheid die gedurende de periode zal liggen rond de 80 tot 90 procent. Ook ’s nachts zal de warmte niet afnemen, maakt Meteo bekend. In augustus, september en oktober worden de nachtelijke temperaturen geschat rond de 27 tot 29 graden. “Dit vergroot het gevaar voor mensen die zich onvoldoende kunnen afkoelen.” Meteo maakt duidelijk dat de samenleving zich moet voorbereiden op gevaren die extreme hitte met zich mee kunnen brengen. Vooral kleine kinderen, ouderen en mensen die kampen met ziektes of hartaandoeningen zijn groepen die het meeste risico lopen. “Beperk de activiteiten die buiten gedaan moet

worden door deze vroeg in de ochtend uit te voeren of in de avond wanneer het koeler is”, maakt Meteo duidelijk. Verder adviseren Meteo om de airco te gebruiken, of om ramen en deuren geopend te houden om de luchtcirculatie op gang te houden. Ook adviseren ze om voldoende te blijven drinken, zoveel mogelijk in de schaduw te blijven en vooral lichte kleuren kleding te dragen (wit).

Noodhulp-gids

Deze melding ligt in lijn met de waarschuwing die de Pan American Health Organization (PAHO) twee weken geleden uitzond voor het Caribisch gebied. Ook deze organisatie verwacht een mogelijke hittegolf de aankomende maanden. Een hittegolf komt zelden voor in deze regio, echter werden Argentinië, Brazilië, Chili, Mexico, Paraguay, Peru

Kleurrijk op stap



ORANJESTAD — Een groep van 75 kinderen van de medewerkers van het Horacio Oduber Hospital (HOH) genoot de afgelopen twee weken wederom van allerlei activiteiten tijdens het vakantiekamp Hospi Bondi Camp.

De kinderen werden twee weken lang vermaakt met het thema 'Color Me Crazy'. Dit jaar werd het vakantiekamp voor de 27e keer gehouden en zoals elk jaar werden op de eerste dag de groepen ingedeeld, de hymne werd gezongen om vervolgens naar het strand te wandelen. Daarnaast bezochten ze Philips Animal garden en de Butterfly Farm, maar ging men ook met de kinderen bowlen, naar het Jaburibari park en Ayo Rock Formation. Als verrassing voor de kids stond er dit jaar ook



een concert van het Aruba Symphony Festival in Cas di Cultura op de planning. De leiders organiseerden aan het eind van het vakantiekamp ook verschillende dansoptredens met de kinderen in het thema van dit jaar. De kinderen dansten, zongen en acteerden in alle kleuren van de regenboog en ook de leiders deden mee.



15 jaar priesterschap Jairo Maduro



ORANJESTAD — Een speciale kerkdienst vond gisteren plaats. Gisteren werd namelijk het vijftienjarige priesterschap van pastoor Jairo Maduro gevierd, alsook zijn verjaardag en die van pater Jose. Premier Evelyn Wever-Croes (MEP) woonde de dienst bij en liet op haar Facebookpagina weten dat het 'mooi was'. "Er werd mooi gezongen door het gemengde koor dat ook op de eerste dag van de inwijding van Pastoor Jairo aanwezig was." Pastoor Maduro is op het moment voorganger bij de parochie Immaculada Concepcion in Sta. Cruz. Hiervoor was hij tot en met 2017 werkzaam bij de parochie Brazil waar hij toen werd opgevolgd door pastoor Wuilder Garcia.

AMIGOE BE CREATIVE WITH AMIGOE CONTEST STEPS



LIKE
AMIGOEARUBA

FACEBOOK PAGE.



TAKE A SELFIE



USING ANY OF THE
AMIGOE ARUBA PRODUCTS.



AND SHARE



YOUR PICTURE.
TAG AMIGOE ARUBA
AND USE
#AMIGOEBECREATIVE.
1 LIKE = 1 VOTE.

win 5 lucrative prizes
at the end of the campaign on

DEC 18 2019

GOOD LUCK!

1ST PRIZE: RETOUR TRIP FOR TWO (2) TO CURACAO, INCLUDING AN ALL-INCLUSIVE WEEKEND STAY AT THE NEWLY RENOVATED RENAISSANCE CURACAO RESORT AND CASINO PLUS US\$ 50 FREE PLAY CASINO CREDIT

2ND PRIZE: ASUS TRANSFORMER BOOK FROM SETAR ARUBA N.V.

3RD PRIZE: A WEEKEND STAY FOR TWO (2) AT THE MILL RESORT

4TH AND 5TH PRIZES: FREE SUBSCRIPTIONS AMIGOE ARUBA PLUS GIFTS

Losse Verkooppunten

Super Food
Citgo Sasaki
Citgo Seroe Blanco
Citgo Boulevard
Citgo St. Cruz
S. Chow
Ling & Sons
Plaza Book Shop (Dakota)
Wei Ming Supermarket
Mundo Nobo Supermarket
Johnson Supermarket
Fa Yang Supermarket
Springfield Supermarket
Bloemond Supermarket
Moko Minimarket
Bruna
Cheng's Supermarket
The Market Alhambra Mall
Foodcenter
N.G/ Supermarket
Zhang's Supermarket



Fundacion
Arubano di
Esnan
Visualmente
Incapacita

Primavera 233, Aruba
Tel. (297) 582-5222/
582-5051,
fax (297) 582-0306
e-mail:
favi@setarnet.aw
website:
http://www.favi.org

"What about...
The beach
today,
nice- clean-
and pure **white**
sand..."

Aruba is Beautiful!
...And Clean...

Support:
Fundacion
Aruba Limpi
583-8383



De Palm Island steekt 10 miljoen in nieuw waterpark

ORANJESTAD — De Palm Island investeert tien miljoen florin in de aanleg van een nieuw waterpark. Volgens marketing manager Miriam van der Plassche wil het attractie-eiland van De Palm Tours Amerikaanse toeristen tegemoetkomen die meer spanning willen.

door onze verslaggever
Ariën Rasmijn

De Palm Island kondigde woensdag op Facebook aan dat er een nieuw groot waterpark met meerdere glijbanen en zelfs een katapult wordt aangelegd. Daarnaast wordt het huidige waterpark gerenoveerd. Het huidige waterpark is inmiddels twaalf jaar oud. Het verkeert nog in goede staat omdat er elk jaar groot onderhoud plaatsvindt. “Maar na twaalf jaar is het gewoon op. Het wordt afgebroken en er wordt een kleiner waterpark gebouwd met onderdelen die meer gericht zijn op kleine kinderen”, aldus Van der Plassche. Het nieuwe waterpark wordt binnen een periode van vier maanden gebouwd op de plek waar nu de air jumper staat. Desgevraagd zegt Van der Plassche dat een investering van tien miljoen florin gemoeid is bij het project. “We hebben vooral van Amerikaanse toeristen aanvragen gekregen voor een spannender waterpark. Met die tien mil-



joen investeren we in het toerisme van de toekomst. Het wordt een waterpark met een echte wow-factor.” Van der Plassche zegt dat het waterpark geschikt is voor iedereen die langer is dan 1 meter 22 en niet meer weegt dan 136 kilo. “Het is voor tieners en ouder. Denk maar aan de waterglijbanen van Center Parcs.” Het complete bedrag gaat overigens niet alleen naar de aanleg van het waterpark, maar ook naar de renovatie van het huidige waterpark. “Het is natuurlijk niet alleen het park maar alles dat erbij komt. Bijvoorbeeld de betontrucks moeten met

een barge overgevoerd worden. Dus er komen veel extra kosten bij omdat het op een eiland staat en niet op het vaste land.” Ook alle infrastructuur op De Palm Island wordt aangepast, zo komen er extra pompen, leidingen en een nieuw ontsmettingssysteem. Tenslotte worden er nieuwe toiletten gebouwd.

Korting

Op 23 december wordt het nieuwe ‘adult waterpark’ van De Palm Island officieel geopend. In de tussentijd blijven het waterpark, de zipline en de air jumper

vanaf 19 augustus tot en met 22 december gesloten. Alle andere activiteiten op het eiland blijven echter wel gewoon open en in verband met de werkzaamheden is er een korting van tien dollar op het entreetarief. Of en met hoeveel de entreprijs na de opening van de nieuwe attractie ook wordt verhoogd moet nog worden besloten, aldus Van der Plassche. “We proberen zoals altijd zoveel mogelijk rekening te houden met de lokale bevolking. Maar het feit is dat we een bedrijf zijn en onze kosten alleen maar stijgen.”

Team Good4Neighborhood doneert geld aan Mary Joan

ORANJESTAD — Het Good4Neighborhood-team Arubela, bestaande uit de vijf studenten Nakulraj Dindyal, Tara Richardson, Milyandra Bareño, Nayelhi Maduro en Alexander Gamez, heeft een deel van het geld dat zij op haalden met de verkoop van hun zelfgemaakte kaarsen, gedoneerd aan borstkankerstichting Mary Joan. Het team zette een eigen kaarsenbedrijfje op voor het Good4theNeighborhood-project waarvan de finale afgelopen zaterdag plaatsvond bij Plaza Daniel Leo. Daar verkochten de tieners hun eigengemaakte kaarsen aan het publiek. Een deel van de opbrengst bracht het team bij Mary Joan, dit omdat de



studenten graag zien dat de stichting zich verder blijft inzetten met het helpen van borstkankerpatiënten en hun familie en om het bewustzijn over borstkanker op Aruba te vergroten. De

Arubabank, die het Good4Neighborhood-project jaarlijks opzet, besloot om de donatie te matchen om zo het gebaar van team Arubela te steunen, alsook de borstkankerstichting.

In de weg liggende pallets Barcadera verwijderd



Foto: BCI

ORANJESTAD — Het Bureau City Inspector (BCI) heeft gisteren samen met de politie een groot aantal pallets verwijderd die achter de hutten bij Barcadera lagen. Al langere tijd zorgden deze pallets voor problemen, helemaal voor vissers die hun boot weer op het land probeerde te krijgen. “Na veel tijd dat we geprobeerd hebben om de pallets te verwijderen achter de hutten bij Barcadera, hebben we als BCI samen met andere ploegen deze kunnen verwijderen. Ze lagen vissers in de weg die hun boten uit zee wilden halen. Wij als BCI hopen dat de pallets hier niet meer geplaatst worden”, maakt de instantie duidelijk die aangeeft dat het ‘onze verantwoordelijkheid is om ons eiland schoon en toegankelijk te houden voor toekomstige generaties’.

Renaissance zoekt werknemers via DPL

ORANJESTAD — Wind Creek, de eigenaar van het Renaissance Beach Resort & Casino is een samenwerking aangegaan met Departament di Progreso Laboral (DPL) voor het aantrekken van dertig nieuwe *room attendants*. Hierbij wordt in het kader van het huidige regeringsbeleid, dat ontheffingen probeert te vermijden en strengere controle door DPL, voorkeur ge-

geven aan lokale sollicitanten. Geïnteresseerden kunnen zich aanmelden bij het kantoor van DPL in Seroe Blanco tussen half acht en een half twaalf ’s ochtends om zich te registreren. Op deze tijdstippen is geen afspraak nodig. Wel moeten sollicitanten een geldig identificatiebewijs en een bewijs van inschrijving van het bevolkingsregister (5 florin) meenemen. Voor

meer informatie kan de Facebookpagina van DPL geraadpleegd worden. Overigens kan men daar ook terecht voor het maken van een afspraak of om een vraag te stellen. Het Renaissance Beach Resort & Casino is niet het eerste bedrijf dat gebruik maakt van de diensten van DPL voor het aantrekken van lokale werknemers. Eerder heeft ook Aruba Aloë dit gedaan.



KABINET VAN DE GOUVERNEUR VAN ARUBA

VACATURE: Communicatiemedewerker

Het Kabinet van de Gouverneur van Aruba is op zoek naar een allround communicatiemedewerker, die houdt van afwisseling en uitdaging en in staat is snel te schakelen tussen een veelheid aan taken op het gebied van communicatie. Je hebt een neus voor actualiteiten en overziet de impact daarvan op de positie van de Gouverneur en het Kabinet.

Taken

- Ondersteunen van de Gouverneur en Directie op het gebied van communicatieaangelegenheden en woordvoering
- Onderhouden van relaties met de media en beheren van diverse social media kanalen van het Kabinet
- Actualiseren en onderhouden van de website
- Schrijven en verspreiden van persberichten
- Ontwikkelen en actueel houden van voorlichtingsmateriaal
- Schrijven van speeches of het bieden van ondersteuning daarbij
- Opstellen van een communicatieplan van het Kabinet en de Gouverneur en het zorgdragen voor de uitvoering daarvan

Functie eisen

- Je hebt een opleiding op HBO niveau (communicatie/marketing)
- Je hebt bij voorkeur werkervaring in professionele externe communicatie
- Je bezit de vaardigheid om complexe materie in een begrijpelijke boodschap om te zetten
- Je hebt een proactieve en oplossingsgerichte houding en een flexibele en resultaatgerichte instelling
- Je hebt aantoonbare affiniteit met online/sociale media
- Je hebt een vloeiende beheersing van het Nederlands, Papiaments en Engels in woord en geschrift
- Je hebt gevoel voor politieke en bestuurlijke verhoudingen
- Je bent integer, zelfstandig, sociaal vaardig en creatief
- Je bent strategisch sterk, kunt projectmatig werken en bent een teamspeler
- Je bent in staat omgevingsbewustzijn te creëren bij collega’s op het gebied van communicatie, inclusief het verzorgen van mediatraining

Contract en salaris

Ten aanzien van het contract zijn diverse vormen denkbaar, variërend van een arbeidsovereenkomst tot een overeenkomst van opdracht (freelance, zzp-er, e.d.). Het contract wordt aangegaan voor tenminste 24 uur per week. Over verruiming van aantal uren kan worden onderhandeld. Gelet op het feit dat het een nieuwe functie binnen de organisatie betreft en de functie na een jaar zal worden geëvalueerd, zal het (eerste) contract, onafhankelijk van de vorm die gekozen wordt, worden gesloten voor de duur van een jaar.

Indien geopteerd wordt voor een arbeidsovereenkomst, zal inschaling plaatsvinden in schaal 9 of 10 van de Arbeidsvoorwaarden Lokaal Personeel (minimaal AWG 5.232,08 en maximaal AWG 7.024,33 per maand bij een werkweek van 40 uur), afhankelijk van kennis en ervaring. Indien uw voorkeur uitgaat naar een overeenkomst van opdracht (inhuurconstructie), dan wordt u verzocht om in een aparte bijlage bij uw sollicitatie aan te geven hoe u daar in de praktijk invulling aan wenst te geven en welk uurtarief (incl. bbo) u daarbij hanteert.

In alle gevallen wordt de overeenkomst pas gesloten nadat een recente Verklaring omtrent het gedrag (VOG) is overgelegd.

Meer informatie

Indien u nadere informatie wenst, dan kunt u contact opnemen met Reinoud Pronk, plaatsvervangend directeur van het Kabinet van de Gouverneur van Aruba op telefoonnummer (+297) 583-4445.

Solliciteren

U wordt verzocht uw sollicitatiebrief en cv, beiden opgesteld in het Nederlands, per email in te sturen. Indien u opteert voor een inhuurconstructie, voeg dan additioneel een separate bijlage toe met een toelichting op de inhuurconstructie en uw uurtarief. Sollicitaties dienen uiterlijk op 1 september 2019 te zijn ontvangen op het volgende emailadres: sollicitatie@kabga.aw

ZEE

Op weg naar Nederland

Nico van der Zee bespreekt in deze column regelmatig zinnige en onzinnige zaken. Reacties zijn welkom: nicovanderzee@gmail.com.

Alle Arubaanse media besteedden deze week aandacht aan de groep nieuwe studenten die naar Nederland vertrok. Een hele onderneming voor alle betrokkenen. Onze Hollandofobe minister van Onderwijs gaf ze nog een goede raad mee: kies vooral een Engelstalige studie. Het liefst zag hij volgens mij dat ze naar Noord-Amerika gingen of op het eiland bleven, in ieder geval niet naar dat verderfelijke, bemoeizuchtige Nederland. De verse studenten zijn ondertussen in Nederland. Ik ben dus te laat met mijn adviezen, maar ik kan die vreemde uitlatingen van de minister niet zomaar laten passeren. Wat zit er achter zijn advies? In ieder geval de vooronderstelling dat de taalvaardigheid in het Nederlands minder goed is dan die in het Engels. Ik waag dat te betwijfelen, op het schoolplein en in de disco kunnen onze leerlingen zich goed in het Engels redden. Studeren in het Engels is ‘different cook’. Het *Caribisch Netwerk* interviewde enkele vertrekkende studenten in het Nederlands. Dat klonk aarzelend, een beetje onzeker maar zeker niet slecht. Kies een Nederlandstalige studie, dompel je onder in de Nederlandse maatschap-



pij en kluit niet altijd samen met andere Papiamentstaligen. Binnen een paar maanden is je Nederlands op een goed niveau. Dat zou mijn advies zijn. Alle studies zijn tegenwoordig internationaal gericht, ook de Nederlandstalige, dus dat kan ook geen argument zijn. Eerder heeft de minister al eens de financiële kant van studeren in Nederland op een pessimistische manier belicht. Velen zijn het blijkbaar met hem eens, de landverhuizers heten sinds kort niet meer bursalen, maar studerende met een beurs. Een beurs is echter wel dege-lijk mogelijk, afhankelijk van het inkomen van de ouders. Maar het idee dat je alles met een studielening moet financieren is wijdverbreid. Je zult hoogst waarschijnlijk met een studieschuld aan je carrière beginnen, maar als je het slim aanpakt valt dat reuze mee. Menig Arubaan neemt een lening die hoger is bij de aanschaf van een

auto die mooier en nieuwer is dan die van de buurman. In Nederland ben je wel 500 euro per maand aan kamerhuur kwijt, liet de minister ook al eens weten. Dat is veel, dat zijn Arubaanse prijzen. Gelukkig zijn er veel initiatieven om tot betere huren te komen. Leeuwarden is de stad waar ik de meeste jaren van mijn leven heb doorgebracht. Een leuke, vriendelijke stad, maar in onze media staat de stad tegenwoordig niet gunstig bekend omdat ze graag criminele Antillanen wilde weren. Tijd om eens een positieve kant te belichten. Naast het station, vlak bij het centrum en het uitgaansleven staat het strakke kantoorgebouw van de Aegon. Dat is omgebouwd tot 500 appartementen van 21 m2 met een eigen keukentje en badkamer. Niet groot, maar altijd nog twee keer groter dan mijn oude studentenbehuizingen. Het mooie is dat ieder appartement een eigen voordeur en huisnummer heeft. Je kunt dus huurtoeslag aanvragen. En dat betekent dat de huur van 400 euro per maand ineens gehalveerd wordt. 200 euro, 400 florin, probeer voor dat bedrag maar eens iets in Aruba te huren op een Alocatie.

Ik wens alle vertrokken studenten succes toe en een mooie studietijd en alle achtergebleven ouders veel sterkte. De rest van de lezers moet het doen met mijn beste wensen voor dit weekend.

Euro

Rood

AMSTERDAM — De Europese beurzen stonden vandaag diep in het rood. De handelsvrees stak de kop weer op nadat de Amerikaanse president Donald Trump nieuwe importheffingen aankondigde op Chinese goederen. De AEX-index op Beursplein 5 noteerde rond het middaguur 2,3 procent in de min op 559,54 punten. De MidKap zakte 2 procent tot 823,79 punten. Londen, Frankfurt en Parijs leverden tot 2,6 procent in. Vooral bedrijven die gevoelig zijn voor de handelsperikelen, zoals de staalproducenten en chipbedrijven, werden van de hand gedaan. In Londen zakte mijnbouwer Antofagasta 6,1 procent en in Zürich kelderde chiptoeleverancier AMS 10,5 procent. Staalconcern Arcelor-Mittal en chipmachinemaker ASML zakten 4,9 en 4,1 procent. In de MidKap stonden metalenspecialist AMG en chipbedrijf Besi onderaan met minnen van 5,8 en 4,6 procent. Crédit Agricole verloor 4,2 procent in Parijs. In Londen zakte Royal Bank of Scotland (RBS) 6 procent. De Britse bank boekte fors meer winst, maar waarschuwde voor meer uitdagingen in de toekomst door economische en politieke onzekerheid vanwege de brexit.

Tokio

Onderuit

TOKIO — De Japanse aandelenbeurs ging vandaag hard onderuit. De handelsvrees laaide weer op nadat de Amerikaanse president Donald Trump aankondigde nieuwe importtarieven te heffen op Chinese goederen. Ook de escalatie van het handelconflict tussen Japan en Zuid-Korea droeg bij aan de negatieve stemming. De Nikkei raakte 2,1 procent kwijt en eindigde op 21.087,16 punten. Vooral de Japanse bedrijven die veel producten verkopen in China werden van de hand gedaan. De Chinese beurzen gingen eveneens flink omlaag. Trump verbrak de wapenstilstand in de handelsoorlog met China door per 1 september een importtarief van 10 procent in te voeren op 300 miljard dollar aan Chinese producten. De Hang Seng-index in Hongkong leverde tussentijds 2,2 procent in en de beursgraadmeter in Shanghai zakte 1,7 procent. De All Ordinaries in Sydney sloot 0,4 procent in de min. De Kospi in Seoul verloor 0,9 procent. De Japanse regering heeft Zuid-Korea van de zogenaamde 'lijst van witte landen' gehaald. Deze landen hebben bepaalde voordelen bij de import en export in de handelsrelatie met Japan.

Wall Street

Omlaag

NEW YORK — De aandelenbeurzen in New York zijn vandaag bij opening na de flinke verliezen van een dag eerder verder omlaag gegaan. De vrees voor verdere escalatie van de handelsoorlog tussen de Verenigde Staten en China laaide weer op. Ook kauwden beleggers op het Amerikaanse banenrapport en kwamen olie-reuzen ExxonMobil en Chevron met kwartaalcijfers. De Dow-Jonesindex leverde in de openingsminuten 0,4 procent in tot 26.490 punten. De breder samengestelde S&P 500 verloor ook 0,4 procent op 2940 punten. Technologiebeurs Nasdaq zakte 0,8 procent tot 8051 punten. Beursgigant Apple leverde 1,6 procent in na een analistenrapport over de grote financiële impact van het handelsoorlog op de techreus. Olie- en gasconcern Exxon-Mobil (plus 0,1 procent) sloot zijn tweede kwartaal af met een lagere winst en omzet. De zwakkere gasprijzen en hogere investeringen speelden het bedrijf parten. Chevron (plus 1,3 procent) zag zijn omzet eveneens teruglopen maar zette een hoger resultaat in de boeken mede dankzij een vergoeding voor het afzien van een overname van Anadarko Petroleum.

China: Wij nemen tegenmaatregelen



Donald Trump gisteren tijdens een ‘Make America Great Again’ campagnebijeenkomst in Ohio.

WASHINGTON/PEKING — De Verenigde Staten gaan meer importheffingen op Chinese producten invoeren. Dat heeft de Amerikaanse president Donald Trump op Twitter gezegd. Dat doet Trump omdat China zich volgens hem niet aan eerder gemaakte afspraken houdt. China zal tegenmaatregelen nemen, aldus het Chinese ministerie van Buitenlandse Zaken vandaag in reactie op het dreigement.

Trump stelt de importheffing van 10 procent per 1 september in op 300 miljard dollar aan Chinese producten. Het gaat volgens de Amerikaanse president om producten die eerder nog niet extra belast waren. Trump kwam tot zijn besluit omdat China in een eerder stadium besloot de onderhandelingen over een bereikte overeenkomst weer te

openen. Later beloofde China meer Amerikaanse landbouwproducten te kopen, maar dat is volgens Trump ook niet gebeurd. Ten slotte had de Chinese president Xi Jinping, die Trump in de tweets als ‘mijn vriend’ aanduidt, beloofd de export van de pijnstiller fentanyl naar de VS stop te zetten. Ook daar is volgens Trump niets van waar gebleken.

Onderhandelingen over een handelsdeal staan nog wel op de planning. “We kijken uit naar het voortzetten van onze positieve dialoog met China over een brede handelsdeal”, schrijft Trump op Twitter. “Ik voel dat de toekomst van onze twee landen erg positief zal zijn.”

“China is niet uit op handelsoorlog, maar als het zover komt, zal Peking niet terugdeinzen”, waarschuwde een woordvoester van het Chinese ministerie van Buitenlandse Zaken. Er zijn vooralsnog geen details bekendgemaakt over wat voor stappen de Chinezen overwegen. Volgens

minister van Buitenlandse Zaken Wang Yi ‘zijn nieuwe invoertarieven geen goede oplossing voor de handelsspanningen’.

Amerika denkt dat China het handelsoverleg wil rekken tot de volgende Amerikaanse presidentsverkiezingen. Die strategie is volgens kenners bij Trump en zijn onderhandelaars in het verkeerde keelgat geschoten. Na de tweets van Trump doken de Amerikaanse aandelenbeurzen omlaag. Ook de olieprijs kelderde. Amerikaanse olie werd ruim 7 procent goedkoper, Brentolie verloor ruim 6 procent aan waarde.

Ook Calvi o uit race voor leiderschap IMF

BRUSSEL — Ook de Spaanse minister van Economische Zaken Nadia Calvi o is niet meer in de race om het leiderschap van het Internationaal Monetair Fonds (IMF). Dat heeft een Spaanse overheidsfunctionaris laten weten. Dat zou betekenen dat nu de Nederlandse oud-minister Jeroen Dijsselbloem en nog twee andere kandidaten in de race zijn.

De andere kanshebbers zijn de Bulgaarse Wereldbankbestuurder Kristalina

Georgieva en het Finse centralebankhoofd Olli Rehn. De Portugese minister van

Financiën en Eurogroep-voorzitter M rio Centeno was eveneens kandidaat maar hij trok zich eerder al terug. Ook de nieuwe Britse regering van premier Boris Johnson kreeg de mogelijkheid om vandaag een eigen kandidaat naar voren te schuiven, maar er werd geen naam aangemeld. Waarom is niet duidelijk. Mogelijk willen de Britten aandringen het beslistmoment nog even uit te stellen. Het doorgeven van namen aan het IMF zelf kan immers tot 6 september.

Christine Lagarde mag opvolgen. Die Française is recent verkozen tot president van de Europese Centrale Bank (ECB). Er bestaat een soort herenakkoord dat Europese landen het hoofd van het IMF mogen aanwijzen, terwijl de Amerikanen de baas van de Wereldbank mogen benoemen. Dijsselbloem, die jarenlang Eurogroep-voorzitter was, zou onder meer de steun hebben van Duitsland. Daarentegen zou de Franse voorkeur uitgaan naar Georgieva (65). Haar verkiezing zou evenwel een wijziging van de regels vereisen omdat ze volgens de criteria van het IMF te oud is voor de post.

Apple: Meeluisteren met Siri gestopt

CUPERTINO — Apple laat mensen niet langer meeluisteren met spraakopdrachten aan het hulpje Siri. Het technologiebedrijf liet inhuurkrachten meeluisteren om gesprekken tussen mensen en het spraagestuurde programma te verbeteren, maar daar komt na ernstige privacyzorgen voorlopig een einde aan.

Een klokkenluider onthulde de praktijk in de Britse krant *The Guardian*. Medewerkers luisterden naar gesprekken tussen Siri en gebruikers en gaven het hulpje vervolgens een rapportcijfer. Daarbij kwamen soms ook erg intieme audiofragmenten aan bod, omdat de assistent voor bijvoorbeeld de iPhone of Apple Watch weleens onbedoeld wordt opgestart. Medewerkers zouden daardoor hebben meegeluisterd met gesprekken tussen arts en patiënt, over seks of zelfs over drugdeals.

Apple laat in een verklaring weten de problemen ‘grondig te onderzoeken’. In de toekomst wil het concern gebruikers van het besturingssysteem iOS laten kiezen of hun gesprekken mogen worden beluisterd en beoordeeld.

Apple is niet het enige bedrijf dat door zijn spraagestuurde assistent in opspraak komt. Google kondigde deze week al aan medewerkers voorlopig niet mee te laten luisteren met gesprekken met zijn Assistent, die onder andere in de Home-luidspreker zit. Eerder brachten de NOS en Vlaamse VRT aan het licht dat Google ook Nederlandstalige fragmenten beluisterde.

In de Verenigde Staten is Amazon aangeklaagd omdat medewerkers zouden hebben meegeluisterd met wat kinderen tegen de slimme hulp Alexa zeggen. Dat gebeurde zonder toestemming van de ouders.

‘FTC onderzoekt aankoopbeleid Facebook’

WASHINGTON — De Amerikaanse markt-waakhond Federal Trade Commission (FTC) onderzoekt de aankopen van Instagram en WhatsApp door Facebook.

De toezichthouder wil weten of Facebook potentiële rivalen heeft opgekocht voordat die bedrijven de positie van Facebook konden aantasten, schrijft de Amerikaanse zakenkrant *The Wall Street Journal* op basis van informatie van ingewijden. Het aankoopbeleid staat centraal in het onderzoek,

stellen deze ingewijden. De FTC heeft contact opgenomen met de oprichters van verschillende bedrijven die door Facebook zijn gekocht. Facebook ligt al enige tijd onder vuur. Onlangs kreeg het bedrijf een boete van 5 miljard dollar vanwege privacyschandalen.

Ook wordt gekeken naar machtsmisbruik door het bedrijf en krijgt Facebook kritiek omdat er te weinig gedaan wordt tegen nepnieuws en buitenlandse inmenging in verkiezingen in onder meer de Verenigde Staten en Europa.

‘Pensioenfondsen staan er weer slechter voor’

ROTTERDAM — De financiële positie van de Nederlandse pensioenfondsen is in juli verder teruggelopen. Dat kwam volgens advies- en onderzoeksbureau Aon door de verder gedaalde rente. De rendementen die op de aandelenbeurzen werden gehaald, waren vorige maand positief maar dat kon de tegenvaller niet compenseren.

De gemiddelde dekkingsgraad daalde in juli tot 102 procent, nadat die een

maand eerder stabiel bleef op 104 procent. De graadmeter geeft aan in hoeverre de fondsen aan hun verplichtingen kunnen voldoen. Het gaat al langer niet goed met veel pensioenfondsen. Daardoor kunnen veel pensioenen niet omhoog en dreigen er voor miljoenen Nederlanders in de komende jaren kortingen. Volgens Aon worden kortingen met de nieuwe daling in juli ‘een steeds realistischer scenario’.

Aruba is Beautiful! ...And Clean...
Support: Fundacion Aruba Limpi 583-8383

Aruba Heart Foundation "bo curazon ta den bo man"
Stadionweg #11 582-HART

NEW YORK				AMSTERDAM			
2-Aug				2-Aug			
DOW JONES	26.352.72	-0.87%	AEX	554.32	-3.17%		
S&P 500 INDEX	2.918.35	-1.19%	ARCELOMITTAL	13.35	-6.64%		
NASDAQ	7.984.97	-1.56%	AEGON NV	4.13	-7.57%		
AMAZON.COM INC	1.814.53	-2.20%	KONINKLIJKE AHOL	20.44	-0.05%		
APPLE INC	203.20	-2.51%	AKZO NOBEL	83.44	-1.84%		
BAIDU INC-SP ADR	107.63	-1.45%	ASML HOLDING NV	197.56	-4.81%		
BERKSHIRE HATH-B	200.34	-0.68%	DSM (KONIN)	111.90	-2.82%		
BOEING CO/THE	335.76	0.44%	HAL TRUST	140.60	-1.13%		
CITIGROUP INC	67.11	-1.82%	HEINEKEN NV	96.44	-1.73%		
COCA-COLA CO	52.39	0.69%	ING GROEP NV	9.25	-5.97%		
COSTCO WHOLESALE	272.29	-0.83%	KPN (KONIN) NV	2.66	1.53%		
WALT DISNEY CO	140.55	-0.92%	KONINKLIJKE PHIL	41.70	-4.47%		
3D SYSTEMS CORP	8.49	-3.14%	RANDSTAD NV	44.11	-4.30%		
EBAY INC	40.38	-1.76%	ROYAL DUTCH SH-A	26.28	-2.97%		
FACEBOOK INC-A	189.82	-1.51%	TOMTOM	10.43	-4.05%		
GENERAL ELECTRIC	9.88	-2.03%	TOTAL SA	44.73	-3.91%		
ALPHABET INC-A	1.198.07	-1.13%	UNILEVER NV	51.91	-1.65%		
HP INC	20.14	-0.07%	W.P. STEWART HOL	544.60	-0.84%		
HOME DEPOT INC	212.88	0.02%					
INTEL CORP	48.70	-1.62%	SCOTIABANK FUNDS				
JOHNSON&JOHNSON	130.28	-0.01%	MONEY MARKET	1-Aug	-100.00%		
MICROSOFT CORP	135.82	-1.62%	US DOLLAR BOND	2.8015	0.66%		
PROCTER & GAMBLE	115.96	-0.66%	GLOBAL GROWTH	3.0651	-1.43%		
ROYAL DUTCH-ADR	58.42	-0.26%	US GROWTH	16.8139	-1.41%		
STARBUCKS CORP	95.55	0.18%	CANADIAN GROWTH	2.6861	-0.48%		
TWITTER INC	42.17	0.21%	FUNDS				
WALMART INC	109.45	0.06%	BGF CONT EUR FLEX	29.10	-0.17%		
EXCHANGE TRADED FND				BGF EMKT BOND	19.01	0.11%	
ALERIAN MLP - AMLP	9.64	-0.77%	BGF FIX INC GBL OP	14.56	-0.07%		
ISH GBL HY BD - GHYG	48.58	-0.38%	BGF GBL ALLOCATION	57.29	-0.42%		
ISH IBXX HY BD - HYG	86.30	-0.26%	BGF USD CORE BOND	17.14	0.23%		
ISH SELECT DIV - DIVY	98.93	-0.32%	BGF USD HI YIELD BND	34.35	0.09%		
ISH MSCI EMKT - EEM	40.58	-0.90%	TEMPLETON GBL BND	26.25	-0.53%		
ISH MSCI PAC - EPP	45.67	-0.38%	TEMPLETON ASIAN SM	51.79	-1.28%		
ISH RUSSELL - INVV	171.64	-1.12%	CURRENCIES				
ISH S&P 500 - SPY	178.81	-1.02%	YEN/USD	2-Aug	0.65%		
ISH EUROPE - IEV	42.25	-1.02%	EUR/USD	1.1111	0.23%		
INVESCO QQQ TRUS	186.89	-1.71%	CAN/USD	1.3217	0.04%		
INVESCO DB COMMO	15.19	0.43%	GBP/USD	1.2130	0.02%		
SPDR S&P INT DIV-DXW	38.35	-0.05%	COMMODITIES				
SPDR S&P MID 400	348.73	-1.04%	OIL WTI	2-Aug	2.61%		
SPDR S&P 600 SMA	66.60	-1.05%	GOLD	1446.21	0.07%		
VANGUARD REIT - VNQ	89.26	0.42%	SILVER	16.29	-0.29%		
WSDOMTR JAP H EQ-DXJ	47.19	-1.97%	WHEAT	482.75	1.47%		
Source Bloomberg							

A Standard Of Excellence Since 1916
MADURO & CURIEL'S BANK
Private Banking & Investment Services
Lio Capriles Banking Center | Schottegaweg (oost) z/n
P.O.Box 305 | Curaçao | Tel 466 1818 | Fax 466 1633
e-mail: pbis@mcb-bank.com | website: www.mcb-bank.com/pbis

Regering klopt aan bij Nederland

Landsbesluit extra HNO-lening ingetrokken

WILLEMSTAD — De Curaçaose regering gaat Nederland benaderen voor het verstrekken van een additionele lening van 200 miljoen gulden voor het project Hospital Nobo Otrobanda (HNO). De overeenkomst met het consortium van lokale banken en fondsen wordt hiermee afgeblazen en kabinet-Rhuggenaath trekt het Landsbesluit behorend bij het Hoofdlijnenakkoord inzake deze extra financiering in.

Gouverneur Lucille George-Wout heeft dit landsbesluit (lb) niet vastgesteld, ofwel weigerde het te tekenen. Het bevreemde haar dat vier ministers, zonder dat ze hiervoor gemachtigd waren, het lb hebben ondertekend. Het betreffen premier Eugene Rhuggenaath (Algemene Zaken, PAR), Financiën-minister Kenneth Gijsbertha (MAN), Gezondheid-minister Suzy Camelia-Römer (PIN) en minister van Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning Zita Jesus-Leito (PAR).

De inhoud van het landsbesluit, met name het gedeelte over het erfpacht-recht en de vaststelling van de erfpachtcanon, riep vragen op bij de gouverneur. Ze refereerde in dit kader in haar brief dan ook aan de kritische kanttekeningen van het ministerie van Financiën.

Het besluit van de gouverneur om het lb niet te tekenen en door te sturen naar Den Haag, werd haar niet in

dank afgenomen. De regering haalde in haar verweerbrief naar de Raad van State dan ook fel uit naar de Curaçaose vertegenwoordigster van het Koninklijk Huis.

In de zes pagina's tellende brief van de regering, gedateerd 11 juli, ondertekend door vicepremier Hensley Koeiman (Sociale Ontwikkeling, Arbeid en Welzijn, MAN), werd het besluit van George-Wout en haar redenen hiertoe bestempeld als 'onbegrijpelijk' en 'onterecht'. Haar werd ook verweten 'niet met de nodige terughoudendheid' te hebben opgetreden. Ten slotte werd er ook geklaagd over het feit dat de gouverneur heeft verzuimd in overleg te treden met de regering en zelfs een uitnodiging voor een onderhoud hier toe af heeft geslagen.

Tijdens een persbijeenkomst afgelopen maandag in Fort Amsterdam, hekelde ook Camelia-Römer het optreden van de gouverneur. De PIN-

minister verklaarde zelfs dat het instituut 'gouverneur' anno 2019 niet meer past in het Curaçaose politiek bestel.

Na het wekelijkse bezoek van premier Rhuggenaath afgelopen dinsdag aan de gouverneur, was er eergisteren spoedberaad tussen de ministers Gijsbertha en Camelia-Römer. Er werd onder andere gesproken over het advies van het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS), dat het HNO aanmerkte als vallende onder de collectieve sector.

De regering meldt dat het pas afgelopen vrijdag, op 26 juli, kennis had genomen van het CBS-advies. Dit bureau heeft op verzoek van het ministerie van Financiën het HNO-project getoetst en al in februari de conclusie van deze toetsing meegedeeld aan dit ministerie.

Geraadpleegde experts van de regering hebben het kabinet-Rhuggenaath, op basis van de uitkomst van die CBS-toetsing, geadviseerd 'om de mogelijkheid te verkennen of Nederland opnieuw een additionele lening wil verstrekken voor het HNO-project. Twee keer eerder stond de Nederlandse regering garant voor financiering van tot nu toe 435 miljoen gulden.

Lastenverzwarende maatregelen in september in werking

WILLEMSTAD — Het voornemen van het kabinet-Rhuggenaath om het pakket aan lastenverzwarende maatregelen vandaag in te voeren is met een maand uitgesteld. De Raad van Advies (RvA) moet zich nog buigen over de wetswijzigingen, waarna het parlement de maatregelen moet behandelen en uiteindelijk moet goedkeuren zodat deze per 1 september in werking kunnen treden.

De maatregelen gaan uit van een verhoging van de accijnstarieven op sterke drank, bier en sigaretten. Ook wordt bij invoer een ob-tarief van 9 procent berekend.

Volgens minister van Financiën Kenneth Gijsbertha (MAN) lukte het niet om het wetsontwerp op tijd af te krijgen. Zo had de Sociaal Economische Raad (SER) verschillende op- en aanmerkingen op het wetsontwerp die door de afdeling Wetgeving en Juridische Zaken moesten worden verwerkt. Daarna is het doorgestuurd naar de RvA voor advies. "Zodra we het wetsontwerp terugkrijgen, gaat het naar het parlement", zei Gijsbertha vanmorgen. De eerste vergaderweek na het Statenreces gaat vol-

gens de parlementsvoorzitter op maandag 19 augustus van start.

Het parlement zal het wetsontwerp eerst in een Centrale Commissie-vergadering behandelen. Vervolgens zullen de Statenleden in een openbare vergadering een stem uitbrengen op het wetsontwerp, waarna de wet wordt afgekondigd en dus in werking treedt. De minister hoopt de medewerking van het parlement te krijgen voor een vlote afhandeling.

Eerder stelde de SER bezwaar te hebben tegen de invoering van het tijdelijke ABB-stelsel en de verhoging van de accijnzen per 1 augustus. Volgens het adviesorgaan is er onvoldoende afstemming gepleegd met de diverse stakeholders. Ook achtte de SER het niet ver-

antwoord om op zo'n korte termijn over te gaan tot een regimewijziging in de sfeer van indirecte belastingen. Gezien de financiële situatie van het land zou de regering volgens de SER meer nadruk moeten leggen op kostenbesparende maatregelen van de zijde van de overheid.

Deze mening wordt ook gedeeld door de sociale partners, waaronder het bedrijfsleven. De sociale partners verwachten dat de maatregelen meer kwaad zullen uitrichten dan goed doen. Zo wordt er uitgegaan van een economische krimp van meer dan 2 procent in 2019 en een toename van de inflatie oplopend naar 4 procent. Ook de werkloosheid zal volgens hen toenemen. Volgens Gijsbertha moet de regering echter urgente maatregelen nemen om tot een evenwichtige begroting voor 2019 te komen. Dat is ook één van de voorwaarden in de aanwijzing die de Rijksministerraad Curaçao heeft opgelegd.

Hof handhaaft lezing oorspronkelijk vonnis 2010

Smoc en SHZC weer in het ongelijk

WILLEMSTAD — De Stichting Humanitaire Zorg Curaçao (SHZC), 25 omwonenden van de raffinaderij en de stichting Schoon Milieu op Curaçao (Smoc), zijn in hun hogerberoepszaak tegen Refineria Isla Curazao S.A. (de Isla-raffinaderij) en een eerder vonnis van 2 mei 2018 van het gerecht door het hof in het ongelijk gesteld. De stichtingen worden in de proceskosten van in totaal 10.427 gulden veroordeeld.

Ondanks deze uitkomst verklaart Bertie Braam, de raadsman van de stichtingen en de bewoners die onder de rook van de Isla leven, het volgende: "Het hof heeft nu een oorspronkelijk vonnis van het hof uit 2010 – dat achteraf gezien een bijzonder vreemde constructie had – moeten aanhouden. Maar de drie hofrechters hebben ons wel duidelijke aanduidingen meegegeven hoe een eventuele vervolgszaak aan te pakken. Dit door een verbod te eisen dat veel ruimer is opgesteld – dan hetgeen oorspronkelijk in het hofvonnis van 2010 geformuleerd stond – aan de hand van actuele, internationale geldende uitstoot- en emissienormen. De rechters van een hof geven je dit niet zomaar mee en vandaar dat wij dit ook ter harte zullen nemen!"

Het hofvonnis uit 2010 koppelde aan een eventuele overschrijding door de Isla, om benedenwinds méér bij te dragen dan 80 microgram per kubieke meter (µg/m³), een dwangsom van 75 miljoen gulden. Over het verbeuren van de dwangsom over de jaren 2013 en 2014 zouden de stichtingen meerdere rechtszaken voeren, waarbij de definiëring van het hof ten aanzien van het meetpunt in het vonnis van 2010 meermaals het twistpunt zou worden qua interpretatie. "Hebben de rechters van het hof in 2010 met het vonnis bedoeld dat er bij overschrijding van de gestelde norm voor de immissie (hetgeen men

inademt) van zwaveldioxide (SO2) de dwangsom (van 75 miljoen gulden, red.) voor alle meetpunten geldt die in dat bewuste vonnis werden gehanteerd? Of werd de dwangsom slechts aan één meetpunt gekoppeld? Nou, het hof houdt nu dus aan dat de dwangsom destijds door het hof aan één meetpunt werd gekoppeld en stelt dat de Isla geen dwangsom heeft verbeurd." Een gang naar het hof werd ingezet tegen het vonnis van 2 mei 2018 van het gerecht dat gebaseerd was op een hofvonnis uit 2010. Braam heeft herhaaldelijk gesteld dat het hoger beroep werd ingesteld omdat 'men over de interpretatie van de rechter in 2018 twijfelde'. "Enerzijds bevestigde de rechter dat men gelijk heeft dat de Isla-raffinaderij onrechtmatig heeft gehandeld, maar anderzijds werd de dwangsom gekoppeld aan slechts één meetpunt. Dit door de rare constructie van het vonnis uit 2010", aldus Braam.

'Cynisch' Braam verwijst nu onder meer naar de inhoud van een pasage uit het hofvonnis van eergisteren: "Dat, bij de lezing, de zorgvuldige uitvoering van het vonnis waarop Isla zich beroemt, ertoe leidt dat de Isla, door de uitstoot te 'sturen', op het relevante meetpunt wel, maar op veel of zelfs de meeste andere punten in het gebied waarop het verbod betrekking heeft niet, binnen de marge heeft weten te blijven,

is cynisch te noemen en een onbedoeld effect van de opzet van het hof, om met het oog op executiegeschillen, een vaste berekenings- en meetmethode voor te schrijven. Het kan echter niet tot een andere, ruimere uitleg leiden." Braam: "Dus helaas, de strekking naar de mensen toe blijft: hou op dat meetpunt maar je adem in!"

Braam, die op het moment uitlandig is, zal na terugkomst op het eiland in beraad gaan met zijn cliënten over de mogelijke vervolgstappen. De advocaat refereert met 'duidelijke aanduidingen van het hof' onder meer naar het vonnis, waarin de beslissing van het hof als volgt wordt toegelicht: "Indien de omstandigheden op het Isla-terrein daartoe aanleiding zouden geven, kunnen de stichtingen een nieuw kort geding of, wellicht beter, een bodemprocedure beginnen om daarin een geactualiseerd verbod met dwangsom of een andere maatregel te vragen."

Het hof zet verder in het vonnis uiteen dat het 'vooral nog tot het opleggen van een dwangsom geen aanleiding ziet'. Dit gezien de actuele situatie bij de Isla en de korte tijd die nog rest tot 31 december, wanneer de exploitatieovereenkomst van de raffinaderij met PdVSA verstrijkt. Het vonnis: "Daar komt nog bij dat honorering van het verzoek van de stichtingen om de dwangsom te koppelen aan de voorwaarden en de methodiek van het hofvonnis, dit gelet op hun stelling dat de Isla de uitstoot en daarmee de emissie kan manipuleren, onvoldoende bevordert dat het verbod wordt nageleefd en naar alle waarschijnlijkheid slechts zal leiden tot executiegeschillen, zoals die in het verleden zijn gevoerd."

Deurwaarderswet in zicht



Gisetta Seferina (PAR-Statelid) en fractievoorzitter Ana-Maria Pauletta (rechts).

WILLEMSTAD — De PAR-Statenfractie heeft een wetsvoorstel ingediend die de Curaçaose burger bescherming moet bieden tegen wanpraktijken van deurwaarders. In het voorstel staan duidelijke richtlijnen omschreven voor het uitoefenen van het beroep van deurwaarder, zoals de benoeming, taakomschrijving, criteria, integriteitregels en dergelijke. De wet, of althans het ontwerp daarvan, zal nu behandeld moeten worden in een centrale commissie. En volgens fractievoorzitter Ana-Maria Pauletta 'het liefst zo snel mogelijk'.

Deze krant publiceerde al diverse keren specifiek over de problematiek rondom ex-studenten met een studieschuld bij de Dienst Uitvoering Onderwijs (DUO) in Nederland. Honderden debiteuren klaagden tijdens een vergadering met de Onderwijs-minister Marilyn Alcalá-Wallé op 18 juli, over de studiefinancieringsinstantie en de wijze waarop de draagkrachtmeting werd toegepast. Daarnaast zouden deurwaarders maandelijks

onwerkelijke bedragen innen, geen rekening houdend met de leefstandaard per geval. De minister bestempelde dit gedrag zelfs als 'crimineel'. Schuldenaars in het algemeen moeten eerst de kans krijgen om een redelijke betalingsregeling te treffen om hun schulden af te lossen. In antwoord hierop delen de initiatiefnemers mee dat elk deurwaarderskantoor in dezen een eigen beleid voert in overleg met de schuldeisers; om te bevorderen

dat deurwaarders op dit terrein op een maatschappelijk verantwoorde manier optreden, is het van belang dat deze landsverordening zo spoedig mogelijk kracht van wet krijgt, zodat ter bescherming van de schuldenaars goed toezicht kan worden uitgeoefend op het optreden van de deurwaarders. In het ontwerp-wetsvoorstel zijn diverse bepalingen opgenomen die het goed functioneren van deurwaarders beogen te bevorderen. Allereerst kan benoeming slechts plaatsvinden bij landsbesluit; daaraan voorafgaand moet de president van het hof worden gehoord; de president zal uiteraard alleen een positief advies geven indien de kandidaat van onbesproken gedrag is. Voor strafdeurwaarders geldt dat de procureur-generaal moet worden gehoord.

Verder beschrijft het document dat ongewenste praktijken voorkomen dienen te worden, zoals bijvoorbeeld deurwaarders die bij veilingen zelf, al dan niet middels hun familie of vrienden, artikelen opkopen. Daarnaast acht de PAR-fractie het van belang dat mensen die hiermee worden geconfronteerd zich wenden tot de president van het hof, zodat deze de nodige maatregelen hiertegen kan nemen. Volgens het voorstel zou het hof belast moeten worden met het toezicht hierop. Indien een deurwaarder niet handelt zoals van hem of haar mag worden verwacht, dan kan het hof een waarschuwing geven, berispen, een gelddoete opleggen of overgaan tot schorsen, eventueel gevolgd door een bij landsbesluit te geven tot ontslag als disciplinaire straf.

Consortium in spoedberaad na afblazen Hoofdlijnenakkoord

WILLEMSTAD — Het consortium van lokale banken en fondsen was gisteren in spoedberaad bijeen, na het afblazen door de regering van het Hoofdlijnenakkoord inzake een extra lening van 200 miljoen gulden voor het project Hospital Nobo Otrobanda (HNO). Leo Rigaud, directeur van Vidanova Bank Curaçao, verklaarde desgevraagd niet inhoudelijk te kunnen reageren.

Het consortium telt grote institutionele beleggers, zoals het Algemeen Pensioenfonds Curaçao (APC), Fatum Guardian Life en Vidanova Bank. Deze 'lenders' waren de afgelopen dagen al regelmatig in beraad sinds bekend werd

dat gouverneur Lucille George-Wout het Landsbesluit, behorend bij het Hoofdlijnenakkoord inzake de extra lening voor het nieuwe ziekenhuis, weigerde te tekenen. Oorspronkelijk sloot het consortium een overeenkomst

met de entiteiten HNO Vastgoed en Beheer en HNO Transitie en Exploitatie voor een additionele financiering van 200 miljoen gulden, bestemd voor de afbouw en de start van het Curaçao Medical Center (CMC). Er is 25 miljoen gereserveerd als werkkapitaal die verrekend dient te worden met de rest van de lening groot 175 miljoen gulden. Van die overeengekomen lening heeft het consortium vorige week al 20 miljoen

gulden voorgesloten aan HNO. Dit betreft een overbruggingskrediet. Het is voornamelijk niet duidelijk wat de consequenties zijn van het afblazen van de overeenkomst tussen het consortium en de regering. De kans bestaat dat ook de lokale 'lenders' een claim zullen indienen evenals Ballast Nedam International ook al heeft gedaan. De extra kosten en claims zullen dan uitkomen op 110 miljoen gulden.

Internationaal duikfestival in aantocht

WILLEMSTAD — Het jaarlijkse Curaçao International Dive Festival vindt plaats van 28 september tot 5 oktober. Het festival wil zowel het duikplezier in zijn algemeenheid als Curaçao als unieke duik- en vakantiebestemming belichten. Bovendien draagt het festival ook zijn steentje bij door de bewustwording van duurzaam toerisme te stimuleren.

Verschillende lokale initiatieven voor oceaانبewoud zullen tijdens het duikfestival worden uitgelicht. "De Curaçaose gemeenschap is een echte leider in de strijd te beschermen waar we van houden. De samenleving beseft dat het behoud niet een soloactie be-

treft. Het vergt de gezamenlijke inspanning van iedereen om echt verandering te brengen", zegt Project Aware, de wereldwijde beweging voor oceaانبewoud, in een persbericht. Er zijn verschillende activiteiten gepland voor deelnemers uit binnen- en buitenland. Zo

is er onder meer een onderwater-kunstexpositie, een onderwater-schoonmaakactie en een nachtduik gepland. De opbrengst van het festival wordt gedoneerd aan Coral Restoration Foundation Curaçao, Chata's werkgroep 'Adopt A Dive Site' en Sea Turtle Conservation Curaçao. Door deze initiatieven te steunen kan Curaçao zijn wonderschone, maar kwetsbare onderwaterleven beschermen, zodat toekomstige generaties hiervan kunnen blijven profiteren.

Dure praatjesmaker

Raadsleden verbaasd over geldsmijten van Bestuurscollege

KRALENDIJK — Erik Jan Koedijk is van de kaart verdwenen. Hij is op retraite en noemt dat een ‘digitale detox’. Dat vertelt de internetgoeroe in een berichtje dat hij heeft achtergelaten op zijn telefoon. Koedijk adviseert bellers om zelf ook eens zo’n detox-kuur te volgen en raadt hen aan hierover meer te lezen op zijn website. Het digitale isolement dat Koedijk zichzelf heeft opgelegd omvat ook al het telefoonverkeer en duurt dertig dagen.

Koedijk noemt zichzelf weliswaar een pionier van het internet maar geeft met zijn digitale detox toe de virtuele omgeving te ervaren als giftig. Hij is ook niet bereikbaar voor het Openbaar Lichaam Bonaire. De armste gemeente van Nederland heeft een bedrag van 130.000 dollar uitgetrokken om Koedijk een paar praatjes op het eiland te laten houden en het ambtelijke apparaat wakker te schudden.

De berichtgeving hierover, gisteren in de *Amigoe*, heeft de nodige commotie veroorzaakt waarbij vooral ambtenaren die het moeilijk hebben met de soms raadselachtige handelingen en beslissingen van hun leidinggevenden uiting gaven aan hun verontwaardiging over deze ogenschijnlijke verspilling van gemeenschapsgeld.

Daarbij klonken de nodige scheldwoorden.

Ook raadslid Esther Bernabela van de Union Patriótico Boneriano (UPB) heeft inmiddels meer vragen dan antwoorden: “Er zijn een heleboel vragen die gesteld moeten worden. Er gebeurt zo ontzettend veel de laatste tijd en wij krijgen als Eilandsraadsleden amper informatie vanuit het Bestuurscollege. Hierdoor kunnen wij onze rol niet naar behoren vervullen en dat baart mij zorgen.”

De UPB heeft twee leden in de Eilandsraad en steunt het beleid van het huidige Bestuurscollege, hoewel Bernabela ondertussen bedenkingen begint te krijgen: “Ik vind de gang van zaken met betrekking tot verschillende belangrijke onderwerpen die

thans spelen wel een beetje vervelend. Ik moet alles uit de krant vernemen maar uit officiële hoek komt niets. Daar erger ik mij steeds vaker aan.”

Oppositieleider Clark Abraham van de Partido Demokrátko Boneriano (PDB) liet desgevraagd weten in het inhuren van Koedijk een ‘zoveelste’ misstap te zien van het huidige Bestuurscollege en meent ook een tendens te bespeuren waarbij er geld over de balk wordt gesmeten: “Een krappe kwart miljoen naar de belastingdienst om de aanslag van iemand anders te betalen, vier ton verdwenen bij een overheids-nv, bakken geld naar het onderhoud van slooprijpe brandstoftanks op de luchthaven, een miljoen voor een rioleering en nu dit weer.” Abraham is net als Bernabela hoogst verbaasd dat de leden van het Bestuurscollege geen thuis geven en weigeren uitleg te geven. Deze krant heeft de afgelopen drie dagen bij herhaling verschillende gedeputeerden om een reactie gevraagd. Die is evenwel uitgebleven.

Hindernisbaan

OLB laat obstakel op trottoir Centrumgebied onmiddellijk verwijderen

KRALENDIJK — De laatste aanvulling op het obstakelparcours dat wandelaars in het Centrumgebied van Kralendijk moeten trotseren is een stalen stellage die enkele weken terug is neergezet voor een sportbar en de hele breedte van het trottoir beslaat.

Het bouwwerk moet een soort tunnel voorstellen die de gasten van het etablissement naar de ingang leidt. De verder onversierde structuur heeft twee stalen uitsteekels die op het plaveisel liggen en voorbijgangers verplichten een soort slalom te maken om verder te komen.

Navraag bij de directie Ruimte en Ontwikkeling leert dat er geen vergunning is verleend voor de stellage. De voor infrastructuur verantwoordelijke ambtenaar Eric Soliana kwam direct in actie en heeft de zaak meteen aangekaart bij de afdeling Juridische en Algemene Zaken (JAZ), Toezicht & Handhaving (T&H) en het Kabinet van de Gezaghebber. Soliana zei dat de bar weliswaar toestemming (‘precario’) heeft om enkele tafeltjes en stoeltjes buiten te zetten maar dat dit meubilair het voetgangersverkeer



Foto Wim Romeijn

beslist niet mag belemmeren. Soliana verklaarde even later dat hij een waarschuwingsbrief aan de uitbater van de bar achterwege zal laten en

T&H inmiddels opdracht had gegeven om terstond in actie te komen en ervoor te zorgen dat de installatie onmiddellijk wordt verwijderd. “Men-

sen moeten daar gewoon kunnen wandelen zonder enige hinder te ondervinden van obstakels”, aldus de daadkrachtige ambtenaar.

OM St. Maarten ‘tevreden’ met uitkomst kort geding vuilstortplaats

PHILIPSBURG — Het Openbaar Ministerie is ‘tevreden’ met het vonnis van afgelopen vrijdag in het kort geding over de vuilstortplaats op St. Maarten. Hoofdofficier Mirjam Mol sprak van een ‘goede eerste stap’, nu het Gerecht in Eerste Aanleg de regering van St. Maarten heeft bevolen om het brandbestrijdingsplan op de stortplaats op uiterlijk 1 mei 2020 af te ronden.

In geval van niet-naleving zal de overheid een dagelijkse boete van 10.000 gulden moeten betalen, met een maximum van 10 miljoen gulden, aldus het vonnis. Op bevel van het gerecht komen de boetes ten goede aan de Nature Foundation St. Maarten. “We zijn tevreden met het resultaat”, zei hoofdofficier Mol gisteren desgevraagd. “We zien nu uit naar de installa-

tie van het brandblussysteem per 1 mei en we hopen dat de overheid verdere maatregelen neemt om de vervuiling op St. Maarten te verminderen. Het is een goede eerste stap.” De uitspraak kwam bijna een jaar nadat enkele inwoners van St. Maarten en een advocatenkantoor een kort geding aanspanden tegen Land St. Maarten, het ministerie van Volkshuisvesting, Ruimte-

lijke Ordening, Milieu en Infrastructuur (Vromi) en het voormalige dumpmanagement Robelto en Son BV. In het bevel, waar het OM zich later bij aansloot als partij, vroegen de eisers het gerecht de regering en de exploitant van de vuilstortplaats te bevelen om effectieve maatregelen te nemen om de uitstoot van rook, gassen en stank op de stortplaats te voorkomen en metingen van de giftige dampen uit te voeren en deze openbaar te maken. Uit metingen van het RIVM in Nederland is gebleken dat de volksgezondheid niet direct gevaar loopt.

Pilotproject voor informatie-uitwisseling tijdens rampen

THE BOTTOM — Het Openbaar Lichaam Saba en het ministerie van Justitie en Veiligheid zijn gisteren gestart met een pilotprogramma met betrekking tot informatiebeheer tijdens crises, omdat betrouwbare en snelle informatie-uitwisseling met de Nederlandse ministeries van cruciaal belang is in geval van een ramp, zoals een orkaan.

Saba nam het initiatief om het programma te organiseren, waarin Saba en het Landelijk Operationeel Coördinatiecentrum in Nederland via een webapplicatie het eerste noodzakelijke operationele contact hebben gevestigd. Deze applicatie wordt in Nederland al gebruikt tijdens incidenten en rampen.

Saba’s rampencoördinator Pauline Kauffmann heeft in deze applicatie een Caribische pagina geïntroduceerd om een nauwere band tot stand te brengen tussen de zes Nederlands-Caribische eilanden en de ministeries in Nederland. “Geen rampenbeheer zonder informatiebeheer”, stelt zij.

Kauffmann legt uit dat met dit informatiebeheersysteem cruciale informatie over de behoeften van de bevolking van Saba tegelijkertijd kan worden gelezen door alle collega’s in het Koninkrijk die werkzaam zijn in de crisisbeheersing. Op operationeel niveau krijgen de rampenbestrijdingscollega’s in

Nederland zo een algemeen, betrouwbaar beeld van wat er precies op Saba gebeurt en wat de behoeften zijn. Eén van de doelen van de pilot is om ook een betere informatie-uitwisseling tussen de zes eilanden tot stand te brengen. St. Maarten is een belangrijke hub voor Saba en het is cruciaal voor Saba om snel op de hoogte te zijn van wat er op St. Maarten gebeurt. Dit zal Saba helpen bij het organiseren van alternatieve maatregelen in het geval dat bijvoorbeeld de luchthaven en/of haven van St. Maarten gesloten is vanwege een orkaan of een andere ramp.

Het pilotprogramma loopt tot het einde van het orkaanseizoen van dit jaar. Sarah van der Horn en Alexandria Hassell, beiden werkzaam voor het Openbaar Lichaam Saba, kregen training over de procedure voor informatiebeheer en leerden hoe ze met de applicatie moeten werken. Na afloop van het programma



Alexandria Hassell (l) en Sarah van der Horn tijdens de training.

wordt geëvalueerd hoe verbeteringen kunnen worden aangebracht in het systeem voor het uitwisselen van informatie tijdens rampen. St. Eustatius,

Bonaire en St. Maarten zullen de komende weken deelnemen aan het programma. Curaçao en Aruba volgen zo snel mogelijk.

Commentaar

Overwaaien

Blijf lang genoeg muisstil, doe alsof je neus bloedt en met een beetje geluk waait het vanzelf over. Zo gaat dat op Bonaire. De communicatiestrategie van het openbaar lichaam strekt niet verder dan schietgebedjes en kop in het zand. Pas wanneer een tv-ploeg uit Hilversum neerstrijkt om namens getergde burgers het bevoegd gezag kritisch te ondervragen, valt er enige beweging te bespeuren. De Nationale Ombudsman slaagt daar meestal ook in. Wanneer lokale media om uitleg vragen over ongemakkelijke zaken blijft het daarentegen vaak stil. Wel staan bestuurders te trappelen om in de krant te komen wanneer het onderwerp hen iets beter ligt en het hun prachtige plannen voor het eiland betreft. Het toeristische masterplan bijvoorbeeld, maar dan liever zonder vermelding van het schimmige verleden van de auteur. Of de stapel ‘opruimdossiers’ die het Bestuurscollege aantroft bij zijn aantreden. ‘Besturen is topsport’, zo verzuchtte een gedeputeerde onlangs. Het ontbreekt op de afdeling Communicatie aan een leidinggevende die de kneepjes van het vak kent. De vacature mocht, zo weten wij uit gelekte memo’s, geen invulling krijgen omdat er alleen sollicitanten van ‘niet-Bonairaanse afkomst’ waren overgebleven. Er werd een onderzoek beloofd naar discriminatie bij de aanstelling

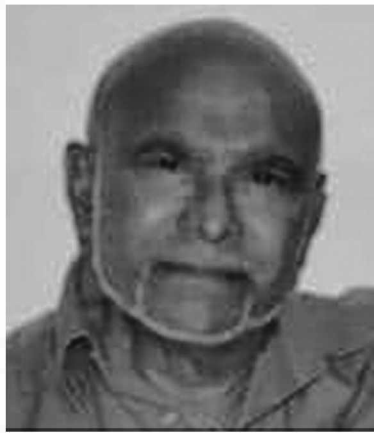
van ambtenaren. Dat kwam er niet. De directeur die de memo had ondertekend, mag vrolijk verder. Niets aan de hand, volgende onderwerp graag. Het waait wel over.

En dan was er het gedoe rond de sleepboot en de belastingaanslag van bijna een kwart miljoen dollar die de verantwoordelijke gedeputeerde liet betalen en vervolgens wegschreef als voorschot aan een bedrijf dat hierom niet had gevraagd en hiervoor ook weigerde te tekenen. De staatssecretaris in Den Haag werd terloops misleid, waarschuwingen werden genegeerd en de Eilandsraad gepasseerd. Het waait wel over. Dezelfde filosofie was ook toepassing op de graaicultuur bij overheids-nv Oil Trading Bonaire (OTB) waarbij de klokkenluider ‘zwart’ werd gemaakt en kon opstappen. De chantagebrief van Curoil mocht niet zo heten en dat was toch eigenlijk wel de beste partner om de brandstofvoorziening van het eiland aan toe te vertrouwen. Op naar het volgende opruimdossier: 130.000 dollar aan gemeenschapsgeld voor een praatjesmaker uit Zeeland die ambtenaren hier komt ‘wakker schudden’. Geen commentaar.

De zon schijnt, het water is heerlijk, het rif ligt er prachtig bij, de mensen zijn vrolijk dus waar zeuren jullie eigenlijk over?

Movimiento Electoral di Pueblo (MEP)

tin e tristo deber di anuncia fayecimento di



LIONEL LANCELOT CAMPBELL

MIHO CONOCI COMO: “LEO”

*19 AUGUSTUS 1941 – † 31 JULI 2019

Tata di candidato di Partido, Jerehm Cambell

Palabranan di profundo condolencia ta bay na su casa, yiunan, nietonan bisnietonan, rumannan y demas famia y amistadnan.

Partido MEP ta extende un invitacion na tur amigo y conocinan pa asisti na acto di condolencia cu lo tuma luga diahuebs 01 Augustus 2019 for di 6:00 pm pa 9:00 pm na Ad Patres Funeral Home.

Acto di entierro ta tuma luga diabierna 02 Augustus 2019 pa 4or di atardi na Ad Patres Funeral Home y despues saliendo pa Santana Central na

Cu Leo sosega na paz.



Migrantenboot wil met hoogzwangeren aan land

BADALONA — De Spaanse organisatie Proactiva Open Arms heeft naar eigen zeggen een negen maanden zwangere vrouw uit zee opgepikt die aan boord van het schip van de organisatie weeen heeft gekregen.

Volgens de leider van Proactiva Open Arms, Oscar Camps, is er nog een zwangere vrouw aan boord. Hij vraagt mede daarom om snel toegang tot een veilige haven voor de twee en de 121 andere opvarenden. De boot vaart volgens waarnemers richting Lampedusa. Het schip, de onder Spaanse vlag varende Open Arms, vaart niet terug naar Libië, want volgens Camps hebben de geredde migranten 'ontegenzeggelijk tekenen van geweldpleging waar ze in Libië onder hebben geleden'. Dit is niet zichtbaar op beelden van de Spaanse televisieomroep TVE die aan boord verslag doet van de reis van de Open Arms. De boot zou naar schatting 80 kilometer ten oosten van Tunesië naar het noorden, richting Lampedusa, varen.

Italië heeft beklemtoond dat het schip niet in Italiaanse wateren mag komen. Minister van Binnenlandse Zaken Matteo Salvini voert een beleid van 'gesloten havens'. Hij wil daarmee illegale immigratie stoppen.

Hij beschouwt de acties van onder meer Open Arms als een vorm van mensensmokkel. In het jaar voordat Salvini in 2018 met zijn rechts-populistische antimigratiepartij Lega samen met protestpartij M5S (Vijfsterenbeweging) aan de macht kwam, kwamen er naar schatting 120.000 illegalen over zee naar Italië.

De Spaanse autoriteiten hebben de bemanning van de Open Arms voor het schip de laatste maal uitvoer, uitdrukkelijk verboden 'actief naar mensen in nood op zee te zoeken'. Open Arms kan tot 900.000 euro boete krijgen als blijkt dat de bemanning zich daar niet aan heeft gehouden. Italië legt boetes tot 50.000 euro op voor het zonder toestemming varen in de territoriale wateren. Salvini wil die boetes tot een miljoen euro verhogen. Salvini heeft al gedreigd het schip de Alan Kurdi in beslag te nemen als het de Italiaanse wateren binnenvaart. Dat schip van de Duitse hulporganisatie Sea-Eye vaart naar schatting 65 kilometer ten noorden van Lampedusa met meer dan veertig bij Libië opgepikte migranten aan boord. Het onder Nederlandse vlag varende schip de Sea-Watch 3 ligt al een circa maand aan de ketting in Sicilië.

NAVO treft maatregelen tegen Rusland

BRUSSEL — De NAVO-landen zijn het eens geworden over een 'gebalanceerd, gecoördineerd en defensief pakket maatregelen' om zich te kunnen verdedigen tegen Russische middellangeafstands-raketten. Dat heeft de NAVO in een verklaring bekendgemaakt.

Nu de Verenigde Staten formeel geen partij meer zijn in het ontwapeningsverdrag INF, is het verdrag tegen middellangeafstands-raketten in Europa 'dood'. "Rusland draagt daar als enige de verantwoordelijkheid voor." Volgens NAVO-secretaris-generaal Jens Stoltenberg

betreffen de militaire maatregelen onder meer het plaatsen van luchtafweerraketten en conventionele raketten en het houden van meer en grotere oefeningen. De plaatsing van nieuwe kernraketten in Europa is niet aan de orde. "We zullen niet Rusland nadoen. We willen geen nieuwe wapenwedloop."

De NAVO-bondgenoten staan achter het besluit van Washington om uit het verdrag te stappen. "Rusland blijft het verdrag schenden. Wij betreuren het dat Rusland geen enkele bereidheid heeft getoond en geen duidelijke stappen heeft gezet om

de regels na te leven", aldus de verklaring.

Moskou schendt het verdrag uit 1987 volgens president Donald Trump met het plaatsen van 9M729-raketten, ook bekend onder de naam SSC-8-raketten, die met een kernkop kunnen worden uitgerust en West-Europa kunnen bereiken. Volgens de VS hebben die een bereik van 2000 km, volgens de Russen slechts 480 km, binnen de grens van 500 km uit het verdrag. "NAVO zal op een verantwoordelijke manier reageren op de aanzienlijke risico's door de Russische 9M729-raketten", zei Stoltenberg in Brussel.

Saudische vrouw mag zelfstandig reizen

RIYAD — Saudi-Arabië gaat vrouwen in het vervolg toestaan om zonder toestemming te reizen en geeft vrouwen ook meer controle over familie zaken. Onder meer het zwaar bekritiseerde mannelijke voogdijsysteem wordt verder uitgehold.

De beslissingen zijn uitgegeven in een reeks koninklijke besluiten. Daarin staat on-

der meer dat een Saudisch paspoort moet worden afgegeven aan elke burger die

erom vraagt en dat personen boven de 21 jaar geen toestemming nodig hebben om te reizen. De wijzigingen in de regelgeving verlenen vrouwen ook het recht om geboorte, huwelijk of scheiding te registreren en in aanmerking te komen als voogd

OM eist 6 maanden cel tegen A\$AP Rocky



De rechtszaak tegen A\$AP Rocky werd onder grote belangstelling van journalisten gevolgd. De advocaat van de rapper, Slobodan Jovicic, staat hen te woord.

STOCKHOLM — Het Openbaar Ministerie in Zweden heeft vandaag een gevangenisstraf van zes maanden geëist tegen de Amerikaanse rapper A\$AP Rocky, die ruim een maand geleden betrokken was bij een vechtpartij in het centrum van Stockholm. Volgens het OM is een celstraf voor de als Rakim Mayer geboren rapper 'onontkoombaar'.

Het geweld dat A\$AP Rocky en een aantal leden van zijn entourage gebruikten was

volgens het OM 'buitensporig'. "Op het beeldmateriaal zie je een stoeprand. Het is

puur geluk dat het slachtoffer daar niet op terecht is gekomen", aldus de officier van justitie. Aan de hand van het bewijs is volgens het OM 'onmogelijk' vast te stellen wie welke klap of schop heeft uitgedeeld. Wel is voor het OM overduidelijk geworden dat A\$AP Rocky het vermeende

slachtoffer naar de grond heeft gewerkt. Daarom vindt het OM het logisch dat de rapper zwaarder wordt gestraft dan zijn gevolg.

Meer over de zaak van de rapper is te lezen in 'Mensen' op pagina 16: 'A\$AP Rocky was 'doodsbang' bij vechtpartij'.

Sigaretten schandaal Taiwan steeds groter

TAIPEI — De Taiwanese autoriteiten zijn in verlegenheid gebracht door een groot smokkelschandaal. Tientallen functionarissen die betrokken zijn bij de beveiliging van de president zouden hebben meegedaan aan het illegaal invoeren van sigaretten. Dat gebeurde soms op grote schaal.

De illegale praktijken kwamen vorige maand aan het licht. Toen maakten de autoriteiten bekend dat een agent door de mand is geval-

len die 9800 sloffen sigaretten langs de douane wilde loodsen. De medewerker had president Tsai Ing-wen begeleid tijdens een officiële reis

naar het Caribisch gebied. Later bleek dat dergelijke praktijken vermoedelijk al jaren plaatsvonden. De nationale luchtvaartmaatschappij China Airlines onthulde dat regelmatig grote hoeveelheden belastingvrije sigaretten worden besteld als de president naar het buitenland reist. Dat gebeurde ook al onder

de voorganger van Tsai. De inlichtingendienst van de eilandstaat maakte vandaag bekend dat tot dusver 76 vermeende betrokkenen zijn geïdentificeerd. Het gaat onder meer om medewerkers van de militaire politie en lijfwachten van de president. Zij smokkelden in de meeste gevallen maar enkele tientallen sloffen.

Navalni dient klacht in: 'Ik ben vergiftigd'

MOSKOU — De Russische oppositieleider Alexej Navalni heeft een officiële klacht ingediend bij de commissie die zijn zaak onderzoekt. De grootste criticus van president Vladimir Poetin is er nu van overtuigd dat hij vorige week is vergiftigd. Wie erachter zou zitten zegt Navalni's advocaat Vadim Kobzev niet.

De advocaat heeft het onderzoeksteam gevraagd een forensisch onderzoek te doen om het gebruikte gif te identificeren. Ook wil hij dat de videobeelden van de gevangenis bestudeerd worden.

De politicus zit een gevangenisstraf van dertig dagen uit vanwege een verboden demonstratie. Hij lag afgelopen weekend in het ziekenhuis nadat hij ziek was geworden in de gevangenis. Een Russisch staatsziekenhuis zei woensdag dat er geen bewijs is gevonden dat Navalni is blootgesteld aan giftige stoffen. De arts van Navalni reageerde sceptisch op die bevinding. Anastasia Vasiljeva zei dat het ziekenhuis waarschijnlijk niet de middelen heeft om te testen op alle gifsoorten. Het zou ook onduidelijk zijn of die na een dag nog terug te vinden zijn in het bloed.

OM: Persoonlijk motief zwaardaanval Stuttgart

STUTTGART — De Duitse justitie gaat ervan uit dat de man die woensdag in Stuttgart een andere man op straat ombracht met een zwaard uitsluitend persoonlijke motieven had voor zijn misdaad. "Er zijn geen religieuze of politieke motieven", verklaarde een officier van justitie vandaag.

Verdachte en slachtoffer zouden volgens de *Stuttgarter Zeitung* tot voor kort huisgenoten zijn geweest. De politie doet nog onderzoek naar de identiteit van de vermoedelijke dader.

Hij staat geregistreerd als een 28-jarige Syriër die sinds 2015 een verblijfsvergunning heeft in Duitsland. Er zijn echter twijfels of dit wel klopt. Volgens de lokale krant zou het wel eens kunnen dat de man in werkelijkheid een 30-jarige Palestijn is.

De opgepakte man is een bekende van de politie. Op welke manier hij eerder in beeld is geweest, hebben de autoriteiten niet bekendgemaakt.

Meerderheid regering-Johnson slechts 1 zetel



De pro-Europese Liberaal-Democrate Jane Dodds (m) won de tussentijdse verkiezing in de kiesdistricten Brecon en Radnorshire.

BRECON — De meerderheid van de Britse regering van premier Boris Johnson is in het Lagerhuis teruggevallen op slechts één zetel. Een tussentijdse verkiezing in Wales, in het kiesdistrict Brecon en Radnorshire is gewonnen door de pro-Europese Liberaal-Democrate Jane Dodds. Ze kreeg bijna 14.000 stemmen, 1425 stemmen meer dan de Conservatief Chris Davies. Bij de vorige verkiezingen in het district wonnen de Conservatieven nog ruim.

Labour stelde teleur en kwam op een vierde plek met 1680 kiezers, achter de

Brexit Party, die meer dan 3300 stemmen kreeg. Vijfde werd OMRLP, de IJlend

Gekke Monsterpartij, met 334 stemmen. Dat is meer dan de Ukip kreeg (United Kingdom Independence Party, 242 stemmen). De satirische OMRLP heeft over het algemeen geen erg duidelijke doelstellingen, maar de brexit moet volgens de website van de partij 'al dente' (net gaar) zijn.

De Liberaal-Democraten staan bekend als een pro-Europese Unie-partij. "De krimpende meerderheid van Boris Johnson maakt duidelijk dat hij geen mandaat heeft om ons uit de EU te leiden", zei Liberaal-Democratische partijleider Jo Swinson, wier partij nu dertien zetels in het parlement heeft.

VS uit ontwapeningsverdrag INF gestapt

WASHINGTON — De VS zijn niet langer gebonden aan het historische Amerikaans-Russische ontwapeningsverdrag INF, het verdrag voor Intermediaire-Range Nuclear Forces (INF). Washington heeft het in februari opgezegd en is nu, zes maanden later, geen partij meer.

Het INF-verdrag is een overeenkomst tussen de Verenigde Staten en de Sovjet-Unie, die eind 1987 werd getekend door de Amerikaanse en Russische leiders Ronald Reagan en Michail Gorbatsjov. Trump heeft

gezegd dat Rusland het verdrag schendt, maar Poetin bestrijdt dat. In het INF-verdrag stellen Moskou en Washington dat ze alle nucleaire raketten en kernkoppen die een reikwijdte van 500 tot 5500 kilometer hebben, ontmantelen en vernietigen. Het verdrag staat ook geen proeven met dergelijke wapens toe. Daar zouden de twee ondertekenaars zich allebei niet aan houden. De VS beschuldigen Rusland er bijvoorbeeld van raketten te ontwikkelen die minstens 500 kilometer ver kunnen. Rusland zegt dat het bereik kleiner is.

Red Carpet evenement Hobbs & Shaw bij Paseo Herencia

Paseo Herencia organiseerde in samenwerking met Caribbean Cinemas VIP een unieke red carpet evenement voor de voorpremière van de film Fast & Furious Hobbs & Shaw. Ter ere van de filmpremière organiseerde Paseo Herencia een spectaculaire auto-show in de parkeergarage, waarbij verschillende auto's gepresenteerd werden.

Onder het genot van muziek en vermaak konden de bezoekers van Paseo Herencia de auto's bezichtigen en foto's maken met de verschillende modellen.

Daarnaast was er ook een red carpet moment waarbij bezoekers foto's konden maken met de premièreposter van Hobbs & Shaw op de achtergrond voordat het draaien van de film zou plaatsvinden om 23.55 uur. Paseo Herencia nodigt iedereen uit om gezellig langs te komen om van de diverse restaurants en winkelmogelijkheden te kunnen genieten en een bezoek te brengen aan Caribbean Cinemas VIP.



Belangrijke nummers

Centraal Politie	100	Maria	585-8145
Brandweer	911	Noord	586-4606
Politie O'stad	102	Oduber	582-1780
Politie San Nicolaas	104	Paradera	588-6638
Politie St.Cruz	105	San Lucas	584-5119
Politie Noord	107	San Nicolaas	584-8186
Tipline Politie	11141	Santa Anna	586-8181
Ziekenhuis	527-4000	Santa Cruz	585-8028
Dierenarts	585-0400	Seroe Preto	584-4833
Elmar centraal	523-7100	Trupiaal	583-8560
Elmar storing	523-7147		
WEB Aruba	525-4600	— Mortuarius —	
SETAR	582-2116	Ad Patres	584-2299
Taxi (TAS)	587-5900	Aurora	588-6699
Taxi (ATT&T)	582-2010	Olive Tree	
Taxi (PTS)	588-0035	San Nicolaas	584-8888
Taxi (Diamond)	587-2300	Olive Tree	
Kankerbestrijding	582-0412	Oranjestad	582-0000
Stichting SAMBA	582-0903		
		— Stichtingen —	
—Oranjestad—		Fundacion Anti-Droga Aruba	
Ambulance	582-1234	(FADA)	583-2999
BGD Oranjestad	527-2782	Fundacion Respetami	582-4433
Veterinaire Kliniek	582-1720	Zwanger? Fundacion	
Animal Shelter	582-1623	CIZKA	583-0331
		Fundacion Diabetico	593-0507
— San Nicolaas—		Arubano	593-4928
Ambulance	584-5050	Twelve Step Meeting	
Centro Medico	523-8833	AA-NA- AL- ANON- OA	583-8989
BGD San Nicolaas	527-2782	Fundacion Amor Pa	568-4739
Serlimar	584-5080	Prohimo	564-8849
		NA Acceptance Group	565-7500
— Botica —		Fundacion Centro	
4 Centro Medico	584-5794	Ecologico Aruba	562-8984
Aloë	584-4606	Bureau Sostenemi Misbruik	
Central	585-1965	en mishandeling tegen	
Dakota	588-7364	minderjarigen	588-1010
Del Pueblo	582-1253	Fundacion C.V.A. voorkomen	
Eagle	587-9011	en zorg voor stroke	567-7004
Kibrahacha	583-4908		

Het weer

ZATERDAG			
3 AUGUSTUS 2019			
Gedeeltelijk bewolkt en zonnig met veel wind vanuit het Oost tussen 26 en 41 km/u.			
Max Temp.	Voelt Als	Wind	Precipitatie
31°	37°	24 km/u	8%
Zonsopgang	Zonsondergang	UV index	
06:27	19:06	10 v/d 10	
ZATERDAGAVOND			
Heldere lucht met veel wind vanuit het Oost tussen 24 en 41 km/u.			
Min Temp.	Voelt Als	Wind	Precipitatie
26°	31°	km/u	14%
Maansopgang	Maansondergang		
08:55	21:37		

Aankomsttijden	Dienstdoende huisartsen
	Vrijdag 2 Augustus 2019
Cruiseschepen	
Zaterdag, 3 augustus '19	Huisarts nachtdienst –
Geen Cruisschepen in poort	Oranjestad
	Huisartsenpost Hospitaal
	527-4580
	Huisarts nachtdienst –
	San Nicolaas
	Centro Medico San Nicolaas
	Dr. De Cuba
Zondag 4 Augustus '19	Dienstdoende apotheken
Freewinds Dept. **** - 23.15	Apotheek nachtdienst
	San Nicolaas
	Botica San Nicolas
	584-5712
Maandag, 5 Augustus '19	Apotheek nachtdienst
Geen Cruisschepen in poort	Oranjestad
	Botica Oduber
	582-1780

Attentie deelnemers van de Amigoe Aruba kleurwedstrijd!

Directie van Amigoe di Aruba is zeer tevreden met het aantal kinderen die mee hebben gedaan aan de kleurplaatactie.

We hebben een groot aantal kleurplaatjes ontvangen, maar kunnen echter maar 10 winnaars uitkiezen.

Amigoe Aruba wil echter alle kinderen bedanken voor hun deelname aan de kleuractie.

Wij willen graag **ALLE** deelnemers uitnodigen bij ons op kantoor aan de Bilderdijkstraat 16 kantoor 2 op maandag

5 augustus 2019 om 3 uur 's middags.

Deelnemers die geen schooltas hebben gewonnen krijgen namelijk ook een leuk cadeau; één gratis entree voor Disney Recreation Bula Jump Park!

Leuk hè?

Graag vragen wij alle ouders om de aanwezigheid van hun kind(eren) telefonisch te bevestigen op nummer 582-4333

vóór 2 augustus 2019.

P.s. wij missen bevestiging van de volgende deelnemers:

Chalvan Diaz, Victoria Candelaria, Karolina Hofstede, Jolaine Dubero, Saralee v/d Berg, Destiny Bernabela, Leerlingen van Colegio San Hose klas 3b, Jovan en Cevian Diaz, Jayvoughn en Javinne Ignacio, Menno Oduber, Zoey Jacobs.

BVN			
20:05	Sterren Muziekfeest: Mega Piraten Festijn 2018	06:50	Skütsje Journaal
21:00	De slimste mens	07:15	De Opvolgers
21:45	Nieuwsuur	07:35	NOS Journaal
22:20	Weerbericht	08:00	Weerbericht
	Amerika/Caribien	08:05	Sterren Muziekfeest: Mega Piraten Festijn 2018
22:20	Jinek	09:00	De slimste mens
23:15	NOS Studio	09:45	Nieuwsuur
	Sport Eredivisie	10:20	Weerbericht
23:45	Iedereen beroemd		Amerika/Caribien
		10:20	Jinek
zaterdag 3 augustus		11:15	NOS Studio
00:00	VRT Journaal		Sport Eredivisie
00:30	De Stoel	11:45	Iedereen beroemd
00:35	First Dates	12:00	VRT Journaal
01:20	2 voor 12	12:30	DREAM SCHOOL
01:55	Nu te Zien!	13:30	Typisch
02:05	NOS Journaal	13:55	BinnensteBuiten
02:20	BinnensteBuiten	14:20	Opstandelingen
02:45	Kanniewaarzijn	15:05	Mijn Vader is de Beste!
03:15	Sesamstraat	15:55	Sesamstraat
03:30	Sesamstraat	16:10	Het Klokhuis
	10 voor...	16:25	Puppy Patrol
03:45	Het Klokhuis	16:50	Bommetje!
04:00	Checkpoint	17:40	EenVandaag
04:25	Switch	18:10	VRT Journaal
04:55	FC de Kampioenen	18:40	Van Algemeen Nut
05:25	EenVandaag	19:25	NOS Journaal
05:50	Dagelijkse Kost		
06:10	VRT Journaal		

COLOFON	
Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V. Bilderdijkstraat 16 Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368	Administratie Amigoe Krant: Rushilene Lejuez adminaruba@amigoe.com
Directie: Michael Voges mvoges@amigoe.com Grecia Willems gwillems@amigoe.com	Administratie Abonnement: Zulaika Kelly abonementaruba@amigoe.com
Redactie: Melissa Stamper (eind redacteur) Nadine Salas Ariën Rasmijn arubaredactie@amigoe.com	Distributie en klachten over bezorging: Zulma Kock abonementaruba@amigoe.com
Advertentie verkoop Amigoe Krant: Zulma Kock Calisa Roosberg avisoaruba@amigoe.com	Printer: Caribbean Speed Printers NV Aruba
Advertentie verkoop Amigoe op School: Tiziana La Torre aosaruba@amigoe.com	Kantooruren: Maandag t/m Vrijdag 8:00 am – 4:30 pm
	Bankrekeningnummers: Caribbean Mercantile Bank #20651903 Banco di Caribe # 81027801 RBC #100031723 Aruba Bank # 6000400190

A\$AP Rocky was ‘doodsbang’ bij vechtpartij



Foto: AFP

De Amerikaanse rapper A\$AP Rocky (Rakim Mayers) was naar eigen zeggen doodsbang toen hij eind juni betrokken was bij een vechtpartij in Stockholm. Dat verklaarde hij in een Zweedse rechtbank, waar hij terechtstaat op verdenking van mishandeling.

“Alles leek ons vreemd, deze mannen gedroegen zich vreemd. We wisten niet wat we konden verwachten en dat was eng”, zei de rapper volgens de Zweedse krant *Aftonbladet* in de rechtbank. Mayers en zijn entourage raakten op 30 juni slaags met twee mannen in het centrum van Stockholm. Volgens de rapper ging het enkel om noodweer en probeerde hij de situatie te de-escaleren.

De rapper, die de indruk kreeg dat de mannen onder invloed waren, vertelde uitgebreid over hoe de vechtpartij ontstond. Hij en zijn crew hadden een paar dagen vrij in Zweden en wilden ‘een luchtje scheppen, de architectuur enzo bekijken’. Na een flinke wandeling werd

de bodyguard van de rapper aangesproken door een van de vermeende slachtoffers. De lijfwacht vroeg het duo te vertrekken, maar later kwamen de mannen terug. “En van het een kwam het ander.”

De ruzie liep volledig uit de hand toen er flessen in het spel kwamen en beide kampen snijwonden opliepen. “Ik was erg bang. Ik zag mijn beaker bloeden, ik wist niet wat ik moest verwachten. Ik kom hier ook niet vandaan. Het was een paranoïde situatie”, aldus Mayers die al een maand in voorarrest zat.

Volgens de aanklagers hebben de drie beklagden opzettelijk ingeslagen op een negentienjarig slachtoffer en nog een jonge man die zich niet als slachtoffer opstelt, maar wel getuige is. De negentienjarige is gewond geraakt. Hij heeft een gebroken rib, kneuzingen en snijwonden opgelopen. Een belangrijke vraag in het proces is of er in de vechtpartij een gebroken fles als wapen is gebruikt met het oog op de snijwonden.

Theater over gijzeling in Franse ambassade



Foto: Wikipedia

Nederland was nu bijna 45 jaar geleden in de greep van de gijzeling, vijf dagen lang in Den Haag, van de Franse ambassadeur Jacques Senard en een aantal van zijn medewerkers. Volgens de maand gaat er een toneelstuk in première over de ware en bloedstollende gebeurtenissen van september 1974. De Japanse gijzelnemers, leden van het gewelddadige Japanse Rode Leger dat een andere wereldorde nastreefde, wilden met hun actie een in Frankrijk vastgezette strijdmaker vrij krijgen. Ze kregen uiteindelijk hun zin en nog een vrijgeleide per vliegtuig naar Damascus bovendien, met Pim Sierks als gezagvoerder. Gezelschap Firma MES is druk doende met de voorbereidingen voor het stuk. Makers en acteurs Roos Eijmers (33) en Daan van

Dijsse (32) spraken inmiddels met de agente die in de ambassade door een Japanner in haar rug werd geschoten en met twee van de gegijzelden; een Nederlandse telefoniste en een administratief medewerker. Ook met de toenmalige Nederlandse zaakgelastigde in Damascus was er al contact. “Het stuk zal vooral gaan over hoe verschillende partijen het hebben beleefd en hoe ze ermee omgingen”, aldus Eijmers. De impact was enorm. Een van de genoemde vrouwen bijvoorbeeld kon volgens Eijmers de affaire pas echt goed afsluiten toen ze jaren later getuige was in de rechtszaak tegen een van de gijzelnemers. En de politici worstelden hevige met de vraag in hoeverre er moest worden toegegeven om verder bloedvergieten te voorkomen, wat ook lukte.

Slang veroorzaakt schrik in ijsalon

Een 70 centimeter lange slang heeft de gasten in een Duitse ijsalon de stuipen op het lijf gejaagd. Het reptiel werd ontdekt door een gast die naar het toilet ging in de zaak in Hamburg en daar de overigens ongevaarlijke korenslang bij het raam zag kronkelen. De politie was snel ter plekke en

Mensen

Bestrijdingsbrigade ziet toename wespennesten



Foto: Shutterstock

In juli hebben zo’n 6000 mensen in Nederland melding gemaakt van een wespennest bij De Bestrijdingsbrigade, een landelijk bedrijf op het gebied van ongediertebestrijding en preventie. Volgens directeur Martijn Wijbenga heeft zijn bedrijf handenvol werk. “We halen dagelijks zo’n 200 wespennesten weg, terwijl dit er vorig jaar 130 per dag waren.” De brigade schrijft de toename toe aan de twee extreem warme en droge zomers op rij en de afgelopen zachte winter. Dat

zou een versterkend effect hebben op het aantal nesten en de groei en ontwikkeling daarvan.

Volgens Wijbenga belooft augustus, de traditionele wespenmaand, een drukke periode te worden. “De aanvragen blijven maar binnenstromen. En dit is slechts het begin. In de komende weken worden de nesten massaal verlaten en ontstaan er grote plagen van agressieve wespen. Dat is pas een probleem.”

Nederlanders gaan voor wereldtitel voetbalgame

In Londen wordt de komende dagen gestreden om het wereldkampioenschap voetbal. Niet op het veld, maar op een scherm. In Londen wordt namelijk het officiële WK voor de voetbalmage FIFA19 gespeeld. De 32 beste gamers ter wereld hebben zich geplaatst voor de FIFA eWorld Cup. Onder hen zijn twee Nederlanders: de 21-jarige Dani Hagebeuk, die als gamer onder contract staat bij Ajax, en Lev Vinken (19), die eerder ook voor Ajax speelde.

Het toernooi wordt gehouden in de O2 Arena in Londen. De gamers zijn verdeeld over vier groepen van elk acht spelers: twee groepen voor de Xbox One en twee groepen voor de PlayStation 4. Hagebeuk doet mee op de Xbox, Vinken op de PlayStation. Elke gamer speelt zeven groepswedstrijden. De vier beste spelers in elke groep gaan vervolgens door naar de volgende ronde. Op zondag is de grote finale. Dan spelen de kampioen van de Xbox en de kampioen van

de PlayStation tegen elkaar om de wereldtitel. Ze spelen één wedstrijd op de Xbox en één wedstrijd op de PlayStation. De wereldkampioen wint 250.000 dollar. De wedstrijden worden uitgezonden op YouTube, Twitter, Facebook en Twitch.

De concurrentie voor Hagebeuk en Vinken is sterk. Hagebeuk moet het in de poule opnemen tegen de zeventienjarige Brit Donovan Hunt, alias Tekzz, eerste op de wereldranglijst. Vinken zit in een groep met de beste PlayStation-gamer ter wereld, de negentienjarige Argentijn Nicolás Vilalba, alias Nicolas99fc. Hij won dit jaar onder meer de FIFA19 Global Series voor de PlayStation 4, het kwalificatietoernooi voor het WK. In de finale versloeg hij Vinken. De titelverdediger is Mosaad al-Dossary uit Saudi-Arabië. In de finale vorig jaar versloeg hij de Belgische PSV’er Stefano Pinna.

Venray krijgt lachgaswinkel

Burgemeester Hans Gilissen van Venray is er tegen, maar hij kan de komst van een lachgaswinkel in het centrum van Venray vandaag niet tegenhouden. Die winkel Valse Lucht ging vanmiddag om 15.00 uur open, gelijk met de start van de kermis in Venray. Als eerste lachgaswinkel van Nederland, zei winkelier Mathieu Hölzken gisteren lachend.



Foto: Shutterstock

In zijn winkel aan het Hensensplein in Venray heeft Hölzken dertig bioscoopstoelen neergezet waar gebruikers onderuit kunnen zakken bij het inhaleren van een ballonnetje lachgas, legt hij uit. Zelf heeft Hölzken ook al eens een ballonnetje geprobeerd. “Dat gaf een leuk roesje”, zegt de 48-jarige winkelier. Hölzken ziet het gebruik van lachgas

toenemen. “De helft van de jeugd in Nederland heeft al ballonnetjes gehad”, weet hij. In een gesprek met de burgemeester is wel afgesproken, dat het lachgas alleen in de winkel mag worden gebruikt en niet op het kermisterrein. De verkoop van lachgas valt onder de Warenwet en dus mag het, aldus de woordvoerder van de gemeente. “Spijtig. We willen het niet, het is onwenselijk, en gezond kan het niet zijn”, voegt hij daar nog aan toe.

Mensen

Ook iets leuks voor de Mensen-pagina ?

Een jubileum, diploma of benoeming te melden ?
Wij plaatsen het graag op de Mensen-pagina

Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar :
tlatorre@amigoe.com o.v.v. "Mensen"



Van Otterloo Award voor Pascarelli

Componist Damiano Pascarelli (1987) krijgt de Rogier van Otterloo Award van dit jaar, een stimuleringsprijs van het Prins Bernhard Cultuurfonds ter nagedachtenis aan componist en dirigent Rogier van Otterloo (1941-1988). De prijs bestaat uit een compositie-opdracht voor orkest Jong Metropole, in de geest van Rogier van Otterloo, plus 5000 euro. “Pascarelli laat veel ruimte

in zijn muziek die nergens knijpt, getuigt van een lyrische expressiviteit en vooral van tijdigheid: een eigentijdse benadering van componeren en arrangeren binnen een idioom doordrenkt van geschiedenis”, aldus de jury. De Rogier van Otterloo Award wordt ieder jaar toegekend aan een Nederlandse, of in Nederland woonachtige, jonge componist, arrangeur, dirigent en/of orkestleider.

Expositie over de hoodie



Foto: Shutterstock

Het Nieuwe Instituut in Rotterdam wijdt komende winter een expositie aan de hoodie, de sweater met capuchon. Op de tentoonstelling wordt volgens de aankondiging ‘de rol verkend’ van dit kledingstuk in cultuur en mode, maar ook in politiek en sociale verhoudingen. “De hoodie biedt veel verhalen: over sociale ongelijkheid, jeugd- en subcultuur, politiegeweld, racisme, pri-

vacy, angst en stijl”, aldus het instituut. De hoodie werd door kledingproducent Champion in de jaren dertig al bedacht voor werklieden. Op de expositie wordt ook stilgestaan bij deze historische achtergrond van de nu omstreken maar vaak ook modieuze trui. The Hoodie is te bezoeken van 1 december tot 12 april 2020.

Buckles

By David Gilbert



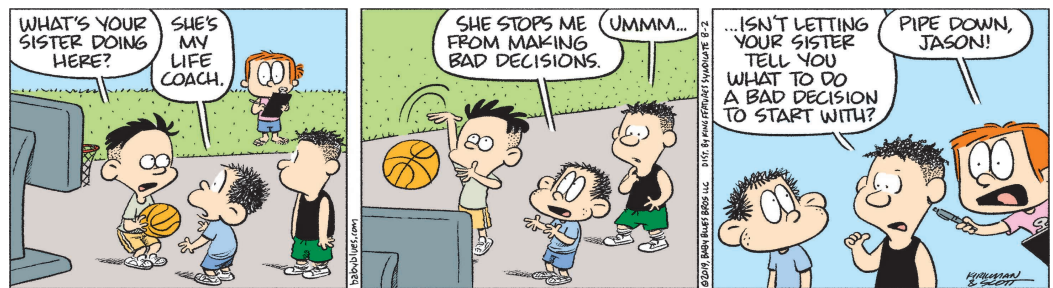
Beetle baily

By Mort Walker



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



AZ met ruime zege naar 3e voorronde



AZ had gisteren geen problemen met het Zweedse BK Häcken.

GÖTEBORG — AZ heeft dankzij een ruime overwinning de derde voorronde bereikt van de Europa League. Het elftal van trainer Arne Slot won bij het Zweedse BK Häcken met 3-0 en dat was meer dan voldoende na het 0-0 gelijkspel vorige week in Alkmaar.

Slot had in Göteborg een basisplek ingeruimd voor Oussama Idrissi. De Marokkaanse aanvaller moest vorige week nog genoeg nemen met een plek op de bank ten faveure van de IJslander Albert Gudmundsson. Met een assist en een doelpunt had hij een groot aandeel in de zege. Myron Boadu en Calvin

Stengs waren de andere doelpuntmakers. In de 42e minuut stuurde Idrissi met een diepe pass Boadu weg. De achttienjarige spits rondde beheerst af. Idrissi leek daarvoor al de 1-0 gemaakt te hebben. Hij schoot in het strafschopgebied op fraaie wijze raak, maar stond in buitenspelpo-

sitie. AZ was oppermachtig op het Zweedse kunstgras en had met een ruime voor-sprong kunnen gaan rusten. Guus Til, Owen Wijndal en Stengs misten echter goede mogelijkheden.

Stengs besliste het duel alsnog een halfuur voor het eindsignaal. De twintigjarige aanvaller schoot raak op aangeven van Boadu, die zijn inzet in eerste instantie tegen de doelman zag aankomen. Stengs speelde even later een bal diep op Boadu, die voor-

zette en Idrissi in staat stelde te scoren. Na de 3-0 kreeg nieuwkomer Jordy Clasie nog twintig speelminuten. AZ is nog twee dubbele ontmoetingen verwijderd van de groepsfase. In de derde voorronde wacht FC Marioepol uit Oekraïne. AZ is komend weekeinde onderdeel van een primeur. De eerste Eredivisiewedstrijd is zondag in Alkmaar tegen Fortuna Sittard. Volgende week donderdag speelt AZ in Oekraïne de eerste wedstrijd in de derde kwalificatieronde.

Til: Vertrek naar Spartak kwestie van tijd

ALKMAAR — In zijn waarschijnlijk laatste wedstrijd voor AZ scoorde hij niet, maar was Guus Til wel belangrijk bij de 3-0 zege op BK Häcken. De 21-jarige aanvoerder staat voor een overgang naar Spartak Moskou. AZ en de Russische topclub zijn in vergevorderde onderhandelingen. “Het is een kwestie van tijd”, zei de middenvelder bij Veronica nadat hij met zijn club de derde voorronde van de Europa League had bereikt.

“Het was een mooie wedstrijd, we waren heer en meester met een paar speldenprijzen van de tegenstander.” Til besefte snel dat het weleens zijn laatste speelminuten zouden kunnen zijn geweest voor AZ. Na de 3-0 kreeg hij een applauswissel van trainer Arne Slot. “Ik ga de supporters en alles bij AZ wel missen. Ik ben hier opgegroeid

en opgebloeid”, aldus een zichtbaar emotionele Til. Til, die tot op heden één interland speelde, voetbalt al sinds zijn jeugd bij AZ en lijkt nu een grote transfer te maken.

“Het is gaande, voor meer informatie moet je bij Max zijn”, verwees Til naar technisch directeur Max Huijberts.

Ook Heracles tegen PSV naar zondag

ZEIST — De KNVB heeft twee wedstrijden van PSV in de Eredivisie verplaatst. Dat heeft te maken met de uitschakeling van de Eindhovenaars door FC Basel in de tweede voorronde van de Champions League.

PSV gaat nu verder in de derde kwalificatieronde van de Europa League, tegen FC Haugesund. Donderdag 8 augustus speelt PSV in Noorwegen, donderdag 15 augustus is de return. De thuiswedstrijd in de Eredivisie van PSV tegen ADO Den Haag wordt nu zondag 11 augustus om 20.00 uur gespeeld. Een week later is ook het uitduel met Heracles

Almelo een dag naar achteren gezet. Heracles en PSV trappen zondag 18 augustus om 16.45 uur af. De KNVB voerde verder drie tijdschijvingen door. Ajax tegen FC Emmen begint zaterdag 10 augustus om 19.45 uur in plaats van 18.30 uur. Zaterdag 17 augustus is VVV tegen Ajax ook om 19.45 uur in plaats van 18.30 uur. Feyenoord tegen FC Utrecht begint zondag 18 augustus wat later, om 16.45 uur in plaats van 14.30 uur. Feyenoord heeft zo iets meer tijd om zich voor te bereiden na het uitduel van donderdag 15 augustus met Tbilisi in de Europa League. Het betreft hier Nederlandse tijden.

Arsenal heeft recordaankoop Pépé binnen

LONDEN — Arsenal heeft de Ivoiriaanse aanvaller Nicolas Pépé overgenomen van Lille. De 24-jarige buitenspeler is de duurste aankoop ooit voor de club uit Londen. Volgens de BBC is met de transfer zo'n 80 miljoen euro gemoeid.

Pépé is daarmee fors duurder dan Pierre-Emerick Aubameyang, die anderhalf jaar geleden voor ongeveer 63 miljoen euro overkwam van Borussia Dortmund. De Gabonees zei eerder al te hopen dat Arsenal Pépé zou halen.

Ook coach Unai Emery is enthousiast: “Nicolas is een hoogwaardige aanvaller die door tal van Europese topclubs werd begeerd. We wilden deze zomer een topspeler binnenhalen voor onze aanval. Ik ben blij dat dat gelukt is. Nicolas voegt snelheid, kracht en creativiteit toe aan ons spel met als doel dat we meer doelpunten maken”, aldus Emery. Pépé



Nicolas Pépé

was het afgelopen seizoen in de Franse competitie goed voor 22 doelpunten en 11 assists. Alleen Kylian Mbappé (Paris Saint-Germain) kon betere cijfers overleggen. Pépé, die voor vijf jaar tekende in Londen, is elfvou-

dig Ivoiriaans international. “Het is een emotioneel moment om hier te zijn. Ik heb hard gewerkt om voor zo'n mooie club te kunnen voetballen”, zei de vierde aanwinst van de ‘Gunners’ deze zomer. Eerder contracteerde

Arsenal de Braziliaanse buitenspeler Gabriel Martinelli, huurde het middenvelder Dani Ceballos van Real Madrid en keerde verdediger William Saliba terug van een verblijf op huurbasis bij Saint-Etienne.

FC Utrecht is al klaar in Europa

MOSTAR — FC Utrecht is na een pover duel met HSK Zrinjski alweer klaar in Europa. Na de 1-1 vorige week in Galgenwaard, stond het in het Bosnische Mostar na negentig minuten opnieuw 1-1. In de verlenging besliste Stanisa Mandic na geblunder van Willem Janssen en doelman David Jensen de wedstrijd: 2-1.

FC Utrecht had kort voor rust de leiding genomen dankzij een doelpunt van Simon Gustafson. De Zweed zag de bal uit een matig genomen vrije trap door de benen van doelman Ivan Brkic in het doel verdwijnen. Zrinjski kwam in de 65e minuut weer op gelijke hoogte via Irfan Hadzic. Het duel sleepte zich naar het einde en ook in de verlenging bleven hoogtepunten uit. Dankzij Mandic mogen de Bosniers verder in Europa. Het Zweedse Malmö FF is de

tegenstander in de derde voorronde. Coach John van den Brom had zijn elftal ten opzichte van het duel van vorige week niet gewijzigd. Nieuwkomer Justin Lonwijk was weer de spits, geflankeerd door Gyran Kerk en de van Ajax overgenomen Václav Cerny. In de thuiswedstrijd waren de beste kansen voor Utrecht, in Mostar ging het aanvankelijk ook meestal richting doel van Brkic. Maar de beste kans voor rust was voor de thuisploeg. Frane

Cirjak schoot vrij voor Jensen naast. Kort daarop blunderde Brkic en leidde Utrecht. Na rust verloor FC Utrecht de grip op de wedstrijd. Na wat kansjes was het in de 65e minuut raak. Spits Hadzic schoot uit een voorzet van Advan Kadusic knap raak: 1-1. Cerny verdween naar de kant, niet veel later gevolgd door Lonwijk. Van den Brom bracht huurhurling Issah Abass en Joris van Overeem in. Maar zijn ploeg creëerde geen kansen meer. Dat bleef zo in de verlenging waarin beide teams risico's meden. Het ging mis toen Jansen bij het wegwerken van een voorzet de bal over Jensen tegen de lat schoot, waarna Mandic van dichtbij raak schoot.

Française Frappart leidt Europese Supercup

ISTANBUL — De wedstrijd om de Europese Supercup staat voor het eerst onder leiding van een vrouw. De Française Stéphanie Frappart is door de UEFA aangewezen voor de ontmoeting tussen de Engelse topclubs Liverpool en Chelsea in Istanbul op 14 augustus. Liverpool won afgelopen seizoen de Champions League en Chelsea de Europa League.

In april was Frappart de eerste vrouw die een wedstrijd in de hoogste Franse klasse voor mannen (Ligue 1) floot. Dat ging toen om de wedstrijd tussen Amiens en Strasbourg. Frappart was vorige maand scheidsrechter bij de finale van het WK voor vrouwen tussen de

Verenigde Staten en Nederland. “Ik heb er vaker gezegd dat het potentieel van het vrouwenvoetbal geen grenzen kent. Ik hoop dat de toewijding van Stéphanie een inspiratie mag zijn voor miljoenen meisjes en vrouwen uit Europa”, aldus Aleksan-

der Ceferin, voorzitter van de Europese voetbalbond UEFA. De 35-jarige Frappart wordt bij het duel tussen Liverpool en Chelsea langs de zijlijn bijgestaan door haar landgenote Manuela Nicolais en de Ierse Michelle O'Neal. Het is niet voor het eerst dat een vrouw een wedstrijd tussen twee mannenteams in een Europese competitie leidt. Nicole Petignat uit Zwitserland floot tussen 2004 en 2009 drie kwalificatiewedstrijden in de toenmalige UEFA Cup.

Kyrgios en Tsitsipas naar laatste 8



Nick Kyrgios is met een kwartfinaleplek in Washington goed begonnen aan het hardcourtoeseizoen.

WASHINGTON — Nick Kyrgios heeft zich op overtuigende wijze geplaatst voor de kwartfinales van het tennistoernooi van Washington. De Australiër sloeg in zijn partij tegen de Japanner Yoshihito Nishioka maar liefst vijftien aces. Het werd 6-2 en 7-5.

Kyrgios, die in de Verenigde Staten zijn eerste toernooi speelt sinds zijn nederlaag tegen Rafael Nadal op Wimbledon, treft in de kwartfinales de ongeplaatste Slowaak

Norbert Gombos. Stefanos Tsitsipas, die als eerste is geplaatst in Washington, bereikte ook de kwartfinales. De Griek zette

de Australiër Jordan Thompson met 6-3 en 7-6 (4) aan de kant. Tsitsipas zijn volgende opponent is de Fransman Benoît Paire.

Voor Milos Raonic zit het toernooi erop. De Canadees, als nummer acht ingeschaald, liet zich verrassen door de Duitser Peter Gojowczyk (6-4 en 6-4).

Wolff: Snel besluit over ploeggenoot Hamilton

BOEDAPEST — Nog deze maand wordt duidelijk wie volgend Formule 1-seizoen ploeggenoot is van Lewis Hamilton bij Mercedes. Teambaas Toto Wolff zegt vandaag in een interview met Die Welt dat hij niet lang meer wil wachten en daar deze maand duidelijkheid over komt.

De keuze is tussen de Fin Valtteri Bottas, de huidige ploeggenoot van Hamilton, en Esteban Ocon. De 22-jarige Fransman is nu testrijder bij Mercedes en sinds 2015 aan de ploeg verbonden.

“We hebben in Valtteri een topcoureur, daar zijn we ons van bewust”, aldus de 47-jarige Wolff. “Maar we hebben in Ocon ook een jonge, talentvolle coureur. Hij verdient zijn plaats in de For-

De 29-jarige Bottas rijdt sinds 2017 voor Mercedes. Hij werd daar binnengehaald als vervanger van Nico Rosberg, die in 2016 kort na het behalen van zijn wereldtitel stopte.